南華日報

本報創刊於民國十九年二月

第三五七八號

今日出紙二大張

零售每份二仙

集孫中山先生字

SOUTH CHINA DAILY NEWS
63, Connaught Rd., C. Hong Kong
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TFL { Editorial Dept. 32925 / Business Dept. 25612 } P. O. 369

督印人廖修湛

館址干諾道中六十三號

電話 編輯部三式九二五 營業部二五六一二

電報掛號 有線電五四七八 無線電九八五零

郵局信箱 三六九號

定報價目（均港幣計） 本港 每月四毫 全年四元 中國內地 每月壹元 全年壹拾式元 外國各埠 每月一元九毫 全年式十二元（郵費在內）（報費先惠）

廣告價目表請向營業部索取

香港干諾道中六十三號中國圖書印刷公司承印

香港政府特准掛號爲新聞紙類第一三六號

德意日軍事防禦同盟

昨午在柏林正式締訂

德意與日互承認歐亞領導地位

第三國參戰實現政經軍事合作

有效期十年不背盟國對蘇條約

（合衆社廿七日柏林電）德意日軍事防禦同盟條約、將於今日午間簽字、並將舉行隆重之儀式、德當局已邀約新聞記者於今晨十一時到國務院、并要求各記者穿著禮服、故預料此次舉行簽字之隆重儀式、有類於一九三九年十月所舉行之儀節、德官方宣稱、德意日三國代表已於今日下午一時十三分在德國國務院簽立三强同盟條約、德外長里賓特羅甫先簽字、繼由日大使簽字、又繼由意外相簽字、三方簽字畢、希特勒乃蒞臨、里賓特羅甫乃發表一簡短之宣言、謂三强軍事同盟條約、係世界上三個最强大之國家所締結者、此條約并非打擊任何一國、而只係對付一般好播弄戰爭者之欲擴大戰爭、此條約即係德意日三國之鄭重聲明、此三國結成一個强固之集團、俾得在此新改建之世界中、得以自保其權益、同時又可保持德意兩國在新歐洲秩序中之領導地位、又可使日本保持其在遠東新秩序中之優越地位、此條約由簽字之日起、有效時期爲一年、此條約又可保持普世界之秩序及挽回世界之和平、如有他國願加入者、吾人甚表歡迎之、但無論何國如欲干涉歐洲之新秩序或干涉遠東之新秩序者、又或侵犯此三盟約國之一國者、則必遭遇二萬萬五千萬以上之人民之反抗云、

德意日同盟條約內容

（合衆社廿七日柏林電）德外長里賓特羅甫今日在國務院宣佈德意日三國同盟條約、規定下列六項、（一）日本承認及尊重德意兩國在歐洲新秩序中之領導地位、（二）德意兩國承認及尊重日本在亞洲新秩序中之領袖地位、（三）此三同盟國、彼此約定倘將來三盟約國之一國在遠東或在歐洲與另一個國家（即指現時未參戰者）發生戰爭、則三盟國應在政治經濟及軍事等方面互相提携、（四）立即組織技術專門委員會以負責討論如何實行此盟約之必要步驟、（五）此盟約將不抵觸任何一盟約國與蘇聯所締結之協定、（六）此盟約立即發生效力、而以十年爲期、

（路透社二十七日柏林電）德意日三國同盟條約之內容已宣佈、其中最要之點、係規定盟約國中之一國將來若與他國（即指現在未參戰者）發生戰爭時、各盟約國應在軍事上互相協助、上述之約文若演繹之、即係謂日本將不參加歐戰、德意兩國亦不參加現時之中日戰爭、又此三盟約國對蘇聯之立場仍無改變、

日本整頓外交陣容 任崛切爲駐意大使

（同盟社廿六日東京電）日外相爲整備外交陣容、本已決定更換駐意大使、起用衆議院議員崛切善兵衛氏繼任、頃已徵得意政府之同意、將於廿七日閣議正式通過後、舉行親任典禮、現任駐意大使天羽英一、不久返日、新任日本駐意大使之略歷如次、崛切善兵衛氏福島縣人、現年五十九歲、慶應議塾畢業後、曾赴英德美等國專攻財政經濟、返日後爲時事新聞報記者、一面在母校執教鞭、明治四十五年、當選衆議院議員、入政友會、歷任大藏大臣秘書官、農商務參事官、大藏政務次官、衆議院議長、爲松岡外相在政友會時之中堅、外相嘗謂、崛切氏確爲政黨中最堪敬之人物、際此時局、乃請其就任駐意大使云、

德外長締約時演講 希特勒亦親臨參加

（合衆社二十七日倫敦電）柏林無線電廣播里賓特羅甫在三國同盟條約簽字時所發表之演說詞、其中有謂有等國家如欲阻礙此三盟約國在歐洲或亞洲之工作進行者、必須顧慮到二萬萬五千萬民族之聯合力量所反抗、此三大國爲其共同利益起見、現正實行政治經濟及軍事之合作、此係一非常重大之事、吾人之同盟制度將可確保吾人將來之繁榮、但吾人必須首先在吾人的偉大領袖指導之下、而獲取最後勝利云、

（合衆社二十七日柏林電）今日德意日三國同盟條約舉行簽字儀式時、希特勒亦在座、并以嚴肅之態度靜聽德外長意外相及日大使之演說詞、彼又頻注視樓上之天花板、又時以其手臂靠其椅之兩旁直視面前之座客、又屢次鼓掌、又當意外相齊亞諾以意語讀其演說詞時、希特勒特別注視其言動、

日皇批准三國盟約

（合衆社十日東京電）據日外務省今日宣稱、德意日三國同盟條約已成立、日本天皇已降旨批准、俾得從速恢復遠東之和平云、

德日成立同盟 英美兩國反響

倫敦不表示意外 美認爲針對美國

（合衆社二十七日華盛頓電）據此間非官方中人之評論稱、德意日三國同盟條約實際上只係將三年來此三國關係之發展的事實予以正式之承認耳、國務部中人則未有何表示、但美當局則認爲該同盟條約無疑的係打擊美國、但該同盟條約之眞實意義如何、及美政府將取何態度以應付之、現時尚未有人敢推測云、

（合衆社二十七日倫敦電）德意日三國同盟條約簽字之消息傳到後、此間人士認爲此條約僅係一種空洞之威脅、此條約如何能改變現時之軍事局面者、而且德意兩國與日本締結同盟之後、亦難取較强之行動以打擊英國云、

（合衆社二十七日倫敦電）據此間觀察者稱、德意日三國同盟條約之成立、英政府並不引以爲詫異、吾人衡量局勢、必須明瞭民主國陣線之每遇一種時局變化有何得失云、

※ ★ ※ ★

西報注視三强同盟

（路透社二十六日瑪德里電）西國內務部長宣拿爾之訪德國、連日來甚引起西國各報之注意、但今各報之注意於駐柏林通訊員、則又注意於報告日德軍事同盟之消息、又查宣拿爾赴德國以來、西內閣未嘗舉行一次會議、倘西閣與軸心國家締結協定者、西內閣必然要開會議以處決之、西國之較大的外交政策、將隨戰爭局面如何發展而定、而非受談判所決定、而且西國各報、近兩日來甚注意於美國參戰之可能性、但各報認爲哥里將軍之退出達加、係英國戰爭前途之逆轉、而直布羅陀軍港何以容許貝當之艦隊經過、此係一時局之謎云、

日對法保證 尊重法遠東權益

日法發表共同宣言 越南領土主權完整

（中華社廿七日東京電）日本已向法國提出保證、聲明尊重法國在東亞之權益、尤其是關于越南之領土完整及越南各地之法國主權、外務省原定二十三日發表日法兩國政府關于日軍開入越南之共同公報、但因越南北部發生衝突、故待至局面稍明朗化、始行公報、外務發言人稱、日軍現已依照法日兩國當局同意訂立之河內協定、和平開入越南、茲將該聯合公報錄下、「爲解決中國事變及建設東亞新秩序起見、日外相岡田及法大使軒利、曾於八月間在東京舉行越南事件之談判、雙方極爲融洽、在談判中、日政府曾向法國政府提出保證、聲明尊重法國在東亞之權益、尤其是關於越南之領土完整、及越南各地之法國主權」、

（路透社二十七日東京電）日當局頃發出報告云、關於越南協定、日本曾向法國聲明、願尊重法國在越南主權、及越南之領土完整地位、又記者曾問日外務省之代言人須磨、謂日軍在越南之活動有無限制、但彼未肯加以答覆、

（同盟社廿六河內電）日軍海路進駐部隊、已由海防登陸、此與廿三日之陸路進駐部隊之推進、係基於日越協定之實行者、至對於該協定抱有疑心之第三國、於此亦當有覺醒、尤其是依存美蘇等第三國、以期阻止日軍進駐越南之重慶政權、必受重大打擊云、

（合衆社二十六日羅馬電）墨索里尼之代言人蓋達、今日在意大利日報著論警告英美法等國、謂各關係國對於日本之越南問題、若不小心應付者、則結果必致令日本向亞洲各方面膨脹、

滬西惡霸孫樹成王阿二 判處死刑 昨午執行槍決

（中華社二十七日上海電）滬西曹家渡一帶之著名惡霸孫樹成、綽號小老二、手下徒黨甚衆、不時仗其惡勢力、强擄搶掠、綁架殺人等、無惡不作、犯案纍纍、本年三月十五日、高鑫韓在一品香旅社門口、被搶擊致死一案、亦爲孫所主謀、而由其黨羽王阿二實行動手加害、旋經政治警署將孫王兩犯一併緝獲、解由政警署偵訊、該兩犯直承不諱、當經呈准上峯依懲治匪類暫行條例判處死刑、當于廿七日下午三時廿分、執行槍決、

上海工潮 益呈擴大

清糞清道製藥製烟工人響應 將蔓延電燈煤汽自來水諸業

（合衆社二十七日上海電）本埠之罷工潮有蔓延之勢、最近又有工部局之倒糞工人及倒垃圾工人罷工、致使市內地方污穢及傳染病不免發生、當局預料本星期末時局將有大風潮、並預料下星期一上海生活完全陷於僵局、今日又傳華籍巡捕將罷工、但當局不相信云、

（同盟社廿六日上海電）上海公共租界之汽車工潮、及公共租界法租界之汽車電車工潮、至廿六日形勢益呈惡化、且波及福利煙草公司、徐重道製藥公司等、更有蔓延至電燈煤汽自來水各公司之虞、廿六日晨法租界電車公司當局、改用職員駕車開行、中途突爲罷工工人數百名襲擊、警官竟開槍應付、結果四名負傷、事態轉趨重大化云、

（路透社廿七日上海電）昨日上海電車罷工潮、又引起械鬥、有等糾察隊欲阻止電車行駛、被警察開槍、結果受傷者三人、私人商行亦受罷工影響、但煤汽廠電力廠及自來水、廠則未受影響云、

（合衆社廿七日上海電）今晨法界有一電車突有一燃燒彈爆炸、該電車有軍警保護者、結果、傷搭客數名、電車亦著火、其後得消防隊灌熄云、

紐金融界憂慮 戰禍蔓延全球

（合衆社廿七日紐約電）華爾街金融界頗慮戰禍蔓延全球、故今日國內新聞雖甚好、而一般買賣者仍甚謹愼、一般人所議論之新聞多係關於西日兩國之加入軸心國家及土希兩國之被捲入戰爭漩渦的可能、又據一般人之觀察、希特勒最低限度在不久之將來行好機會施展其戰爭力量者云、

社論

美國的「友誼」與慷慨

日軍進入越南，重慶當局於無可如何之際，只好提高嗓子，向美國呼籲，并且天天在對國人宣傳，美國是最「靠得住」的朋友，她將會來一次慷慨，看哪，二千五萬金元的借款又成功了，這還不是「美國援助中國抵抗日本之確切表示」？

當今之世，認美國爲最「靠得住」的朋友與最有力量的援助者的，何止重慶當局？而美國呢，真是「兼愛天下」，她的「友誼」，正如她出產過剩的加啡，棉麥一樣，是常備發售，零沽批發，莫不歡迎的，有時還可以拿去傾銷。她也有時會特別慷慨的去援助別人，但必須是在被援助者，因爲如此她便可以由一個援助者很快的就變成了一個繼承者。

然而如果被援助者沒有到這般程度，美國的「友誼」，是不會隨便傾銷的。在這時期，她的慷慨會穿上另一件外衣，暫時充當權益的掩護者。舉例來說吧，英國在遠東的勢力還沒有完全消失，前兩個月英國駐華數十年的駐軍，自動撤退，以不管別人閒事出名的美國人就毅然出來接防了，據說這是爲了掩護朋友在華的權益。然而「慷慨赴義」的美國人還以爲不夠盡「朋友之道」，於是繼續穿起「掩護者」的外衣，而星加坡軍港供給美國海軍利用的交涉，又在半遮半掩的進行了。

再舉例來說吧，英倫三島的戰事正在緊張，地中海及其沿岸的軍事也甚迫切，大英帝國遇此非常之事，不能不把世界的防線一步一步的縮短，以厚集其力量。美國在這時候，就得慷慨起來了。她估出了一批「友誼」，附送五十艘超過了艦齡的軍艦，而繼成了英國在西半球軍事島嶼的權益，而美國之泛美聯防方案也因此而得到莫大的方便。

美國的「友誼」，當然不會對中國「禁運」的。出入口銀行的貸款，就已經有了三次，何況這些贈品，其所費還不及超艦齡的軍艦，而所得到的答禮，又是遠過於其所值的大量的中國原料？但只是這一點點的慷慨，美國的給予，不在重慶自吹「大捷」之時，使其得此「援助」而乘勝追擊，却在日本「爲解決中國事變及建設東亞新秩序起見」而與法國舉行談判，而又在雙方極爲融洽，日軍進入越南，重慶政府準備遷都西昌的時候。重慶當局得此，「遷都」之費有着，自然感激莫名，

美國的友誼就是這樣的。她的發售，毋須以金元紙幣來交易，但却必須以被援助者身上的血肉去購買。她慷慨傾銷「友誼」的時候，也就是被援助者

她以前以軍械供給日本而以藥品供給中國，因爲軍械的使用是會傷害人體的，自得以藥品來「救濟」。今後呢，她或許真的會對日本禁運，因爲中國已經傷至無可復傷了。但美國却不願重慶政府就在此時完結，因爲她還要有所利用，而且中國畢竟是一個地大物博的國家，

舍名取實，美國何樂而不「慷慨」呢！

美國是願意接受重慶政府所奉的榮銜，做中國之「救星」的，但她將要把靑天白日滿地紅旗，救成四十八顆藍星加上幾條紅線的樣子。

英空軍炸擊德軍各軍事區
德國基爾港海軍船廠遭夜襲
大陸沿岸德軍渡海地點被炸

（合衆社二十六日倫敦電）英空軍部今日宣佈云・英空軍昨夜大舉轟炸德國基爾港之海軍船廠・德巡洋艦槎航士號附近發生一個大爆炸・

（合衆社二十七日倫敦電）英空軍部今日發出報告云・英空軍又再大舉轟炸大陸沿海岸各港口・基爾運河・及德國內地各水道之船隻・

（路透社二十六日倫敦電）據本社之空軍通訊員報告云・英空軍近來已加強其襲擊德國之能力・英空軍不分晝夜大舉炸擊大陸沿海岸之德軍渡海地點・同時英轟炸機隊・又已將英倫空戰移到敵國之許多個角落・德國本部整夜在英空軍襲擊範圍之內・例如本星期・有等英機隊深入波蘭邊界五十五里內・炸擊一個電力廠・英轟炸機隊・因無戰鬥機掩護・故日間飛入敵國內地活動之範圍有限制・但英空軍日間逐漸增派中型轟炸機以騷擾敵國・英空軍轟炸之力量・現時已增加一倍，但此僅係原定計劃之初步・將來英空軍轟炸力量發展到頂點時・其威力之大・誠如邱吉爾所言・爲從前夢想不到者・柏林及其他大城市之軍事目標・將在不久之將來・遭遇更大之打擊・柏林城現時每夜僅遇空襲一次・但英轟炸機有一千二百里之耐航程・而納粹轟炸機僅有三百里之耐航程耳・大致而論・德國之戰爭機器所受英空軍之打擊・尤甚於英國工業及民心所受德空軍之打擊也・德飛機在數量上・雖仍多於英國者・但德空軍已漸感覺其衝入倫敦空防網之困難矣・

（路透社二十六日倫敦電）英空軍昨夜・又大舉炸擊德國各地・及大陸沿海岸各港口・共炸擊柏林區之一隊機・以電力廠・鐵路・飛機場爲炸擊之目標・漢姆・曼漢・哈諾夫・伊朗格等地之貨棧・受重大傷害・英機又猛烈炸擊安特惠普・夫垃醒・俄斯坦德・丹刻克・加來斯及部羅等港口之輪船平底艇碼頭貨倉等・昨日下午又有一架敵轟炸機被擊落於海中・

（合衆社二十七日多維爾城電）法國沿海岸・今日又聞濃密之砲聲及炸彈聲・可見英空軍又繼續炸擊沿海岸之德軍陣地・

倫敦市內續有空襲
照明彈光罩全城
修森頓損失重大

（合衆社廿七日倫敦電）昨夜倫敦又被德空軍圍攻・倫敦城之夜間被空襲・以此爲第二十次・德機向各地點投下炸彈及燃燒彈・其後又有若干個時間停止活動・直至今晨四時・居民由避難洞步出・以爲敵機將不再來・遂相率歸家・但隔一小時之後・又聞警報・惟僅有一架敵機來・又不聞有炸彈聲・警報遂即解除・又修森頓城昨日被五十架德機所轟擊・地方受破壞甚大・居民無家可歸者數百人・當時至少有一架德機在空中被高射砲所擊毀・

（合衆社二十七日倫敦電）今日上午十二時五十分・又有德機多架・在倫敦上空盤桓・左右閃避高射炮彈・德機投下許多照明彈・全城爲火光所籠罩・其後又投落猛烈炸彈及子母彈多枚・據續後報告謂・倫敦北郊及倫敦區西北部・俱有炸彈落下・西北農村區域・亦落下炸彈及燃燒彈・引起火頭數個・旋即被灌熄・有一敵機被高射炮所擊落・

（路透社二十六日倫敦電）今夕英倫敵機活動甚少・今晨且無敵機來・午後則有少數敵機襲擊沿海岸之小鎮・但地方損失甚微・有一隊較大之敵機被擊潰・倫敦區則未見有敵機發現・

（合衆社二十六日倫敦電）今夜倫敦城及近郊上空・又聞飛機軋軋聲・高射炮聲・亦甚濃密・同時又有德轟炸機七十架・有戰鬥機爲護・襲擊修森頓・但被英機所截擊・料其中有六架轟炸機被擊落・有機師五名被俘虜・又有戰鬥機兩架覆墜・但駕駛師則安全下降・

（路透社二十六日倫敦電）英空軍部今日發出報告云・今日共擊落敵機三十一架・其中有十五架係轟炸機・英機損折八架・今晨飛來英倫騷擾之敵機・多係單獨而來・先飛近東南海岸・但衝入內地者甚少・東北海岸有兩個地點落下炸彈・地方略有傷害・平民傷亡若干名・今日下午・又有敵機若干架・炸擊英倫海岸若干個市鎮・由哈士定起至修森頓止・各地俱有炸彈落下・平民傷亡若干名・又有炸彈落於蘇蘭之一小鎮・有等房屋受傷害・平民傷亡若干名・

空襲情形甚爲猛烈

（合衆社二十七日倫敦電）今晨倫敦被空襲甚爲猛烈・敵機亦損失不少・倫敦中心區・及西南區落下炸彈多枚・同時又有六十架敵機炸擊英倫西南部之一個小鎮・旋被英機擊潰・

（路透社二十七日倫敦電）今日擊落敵機十架・其中有四架落於西南區・又有一架被擊落於東區・此外又有五架落於東南近郊・又一隊敵機・約共有二十架・由西南方面而來・某衝入倫敦之上空・遭遇強烈之高射砲所抵抗・而迫得退回・有一架單引擎之轟炸機中彈著火而覆墜・其後雙方在些里州展開劇烈空戰・敵機未被擊退前・又有兩架中彈覆墜・又有一架敵轟炸機・在列治滿附近被擊落・又聞有一彈落於倫敦南部・傷害人民多名・又有炸彈若干枚落於倫敦西南區・又今晨東南海岸發生劇烈空戰・敵機被噴火式機所壓迫・乃躲入雲中・又當昨夜敵機來襲倫敦時・北區有一個醫院被擊中一彈・倫敦中心區落下燃燒彈多枚・有商店數家受損害・

德運輪艦船多艘被擊沉
加拿大艦截獲德輪

（合衆社二十六日倫敦電）英海軍部今日宣佈云・今日有一巨型之敵供應艦被英潛艇都納號所擊沉・該輪當時有兩艘驅逐艦保護者・

（合衆社二十六日奧太華電）德商船維蘇爾號・在墨西哥之萬山尼魯港附近・被一加拿大之巡洋艦所截留・查該商船有九千噸・係載運貨物者・料必係在海上接濟原料於德潛航艇・當時是否曾發生海戰・則未知・現在該輪已被解到加拿大之一海軍港・

（路透社二十六日倫敦電）英海軍部今日發出報告云・英潛航艇仍繼續在海上搜索敵輪船・從前英潛航艇所收獲之效果如何・未便詳細報告・蓋恐影響于潛艇自身之安全也・但今亦可舉出若干項重要事實・例如最近英潛航艇H四九號・放出魚雷襲擊一隊武裝護航之敵商船・共中兩個魚雷擊中目標・又有一艘英潛艇都納號擊毀一艘大運輸艦・又加拿大海軍部長麥唐納・今日宣佈云・德運艦維薩爾號・在墨西哥海外被一加拿大潛航艇所截留・

法岸德砲再轟多維爾城
英軍亦利用大砲還擊

（合衆社二十六日多維爾電）今日下午四時・法海岸之遠射程大砲・又向多維爾轟擊・平均每九分鐘發放一次・

（合衆社二十六日多維爾電）法海岸之德遠射程大砲・今日轟擊多維爾城一帶・歷一小時餘・有兩間空無人居之村屋被擊毀・又有等民房受傷害・又有許多民房之窗門被震毀・平民傷亡若干名・

（合衆社二十七日倫敦電）多維爾海峽・今日下午又發生劇烈砲戰・德軍之遠射程大砲・由法國海岸向多維爾轟擊・英軍亦利用其遠射程大砲還擊之・

國民政府命令

（中華社廿七日南京電）國民政府令（廿九年九月廿六日）監察院長梁鴻志呈・據審計部長夏奇峯呈請任命邱頌言・張鑄爲審計部科長・李仲齊・李解生・顧漢昭・吳桐生爲審計部協審・顧鼎鈞・佘秀靈爲審計部稽察・應照准・此令・代理主席汪兆銘・監察院院長梁鴻志・審計部部長夏奇峯・

國民政府令・（廿九年九月廿六日）特派焦瑩爲首都高等考試試務處長・此令・代理主席汪兆銘・考試院院長王揖唐・

國民政府令（廿九年九月廿六日）宣傳部參事林文海呈請辭職・林文海准免本職・此令・代理主席汪兆銘・行政院院長汪兆銘・宣傳部部長林柏生・

國民政府令・（廿九年九月廿六日）行政院長汪兆銘呈請任命談佩池爲行政院秘書・應照准・此令・代理主席汪兆銘・行政院院長汪兆銘・

國民政府令・（廿九年九月廿六日）據廣東省政府代主席陳耀祖呈・爲廣東省政府財政廳秘書凌達材另有任用・請免本職・並請任命徐國材爲廣東省政府財政廳秘書・應照准・此令・代理主席汪兆銘・行政院長汪兆銘・廣東省政府代理主席陳耀祖・

國民政府令・（廿九年九月廿六日）行政院長汪兆銘呈・據教育部長趙正平呈請任命熊蓋範・顧寶・陳載・程顯[illegible]・邵攜・顯漢・[illegible]鈞・華立治・余雨東・鈕愉・齊家・汪充心爲教育部編審・應照准・此令・代理主席汪兆銘・教育部長趙正平・

國民政府令（廿九年九月廿六日）任命唐文傑爲工商部專員・此令・代理主席汪兆銘・行政院長汪兆銘・工商部長梅思平・

國民政府令・（廿九年九月廿六日）行政院長汪兆銘呈・據工商部長梅思平呈請任命蔣經文爲工商部技正・張競賢・陳健爲工商部上海商品檢驗局技正・應照准・此令・代理主席汪兆銘・行政院長汪兆銘・工商部長梅思平・

國民政府令・（廿九年九月廿六日）行政院長汪兆銘呈・據僑務委員會委員長陳濟成呈請任命王克昌爲僑務委員會科長・應照准・此令・代理主席汪兆銘・行政院長汪兆銘・僑務委員會委員長陳濟成・

國民政府令・（廿九年九月廿六日）任命陳聽彝爲宣傳部編審・此令・代理主席汪兆銘・行政院長汪兆銘・國民政府令・（廿九年九月廿六日）兼署海軍部軍衛司長黃動應免兼職・此令・海軍部科長周澄之另有任用・周澄之應免本職・此令・任命周澄之爲海軍部軍衛司長・此令・代理主席汪兆銘・行政院長汪兆銘・海軍部長任援道・

日大政翼贊會首腦部人選決定
衆院舊正副議長助修選舉法
總裁一職決由總理大臣專任

（同盟社二十七日東京電）關於日政府大政翼贊會首腦部人選・曾由近衛首相與有馬賴寧銓衡的結果・大概已經內定・二十六日下午二時・有馬賴寧・風見法相・後藤文夫・後藤隆之助・古野伊之助・及書記官長富田等・分向各候選人接洽・同時舉行歷九小時的最後協議・復由首相統裁的結果・正式決定下列常任總務・及事務局局長之人選・將原定常任總務七名增至十一名・事務局之下已將東亞局取消・而由總務・議會・組織・企劃等四局組織之・首相擬將該項人選・提於出廿七日定例閣議・請各閣員贊成・至運動綱領之檢討・及總務會議長・協力會議長・總務・顧問・以及參與等人選・似必展緩至下星期始能決定・人選名單如次・

一・常任總務・有馬賴寧・後藤文夫・前田米藏・永井柳太郎・大河內正敏・井田盤楠・古野伊之助・中野正剛・橋本欣五郎・八田嘉明・尙有議員一名・

二・總長局長・事務總長有馬賴寧・總務局長有馬賴寧・議會局長前田米藏・組織局長後藤隆之助・企劃局長則由企劃院次長小畑忠直充任・

（同盟社廿六日東京電）日衆院爲欲與新體制相協力・進行改革議會制度・修正選舉法・擬于廿六日下午六時・邀請舊衆議院正副議長小泉又次郎・增田義一・（舊民政）岡田忠彥・植原悅二郎・（舊政友久原派）・秋田清・（舊第一議組）清瀨一郎・（舊國同）金光庸夫・（舊政友統一派）諸氏・及衆院現任副議長大木等開會・交換意見云・

（同盟社廿七日東京電）關於指導日本大政翼贊運動之總裁的任用問題・將採取總理大臣專任制・抑或以由總理大臣所指定者充任・各方莫不注視・然經廿六日近衛首相裁斷的結果・遂決定爲總理大臣專任制・至此大疑點的總理大臣指定者之總裁親任問題・完全解決矣・副總裁之設置・亦經首相決定取消・又翼贊會中央本部事務局・設事務總長一名・該局之下・暫分爲總務・企劃・組織・議會等四局・而不設東亞局・擬隨乎今後需要・逐次添設政治局經濟局等・

（同盟社廿五日東京電）日農林省前經決定「農林商工所管事務調整方針要綱」・現爲確立適合農業新體制之新農林行政機構計・曾就其具體方案・進行研究・頃已大概成案・將正式予以決定・此次農林省機構改革之要點・爲戰時國內糧食之確保・戰時糧食政策之一元的統制・農業生產力之擴充・並爲順應新體制的農業再編與遂行・此外並著重總務局之新設・以及各種物資之局課的合併與裁撤云・

（合衆社二十七日東京電）日內閣今日宣佈・委任十個常任理事・以指導建設新政治體制・幹事名單・包括富有軸心傾向之中野氏・及與英艦烏夫人號事件有關之橋本上校・

美對拉丁美洲貸巨款
五萬萬元

（合衆社二十六日華盛頓電）羅斯福總統今日批准一法案・准許出入口銀行貸出數批借欵共五萬萬金元・以助發展對拉丁美洲之貿易・

在鄉軍職業登記規則
日陸軍當局制定
以便戰時動員得圓滑之運用
登記職業別類共分八十五種

（同盟社廿六日東京電）日陸軍當局爲圖戰時動員及于在鄉軍人時・能收有效果之運用・故已制定在鄉軍人之職業申告規則・期於戰時動員之際・得有適當之配置・并圖生產擴充之人的要素・得以圓滑運用・藉爲勞動體制之中核體・其申告職業種別・係兵器・航空機・電氣・交通・通信等之關係者・共有八十五種・該規則大要如次・

一・在鄉軍人中・將官及國民兵・得免申告・

二・凡須登記者・定於每年五月三十一日起・有繼續被派担任一年以上之指定職業・而本年則以九月三十日起・而在十二月中旬辦理登記・

三・在日本內地居住者・則向本籍地聯隊區司令官請求登記，住在朝鮮・台灣・關東州及滿洲者・則向該處兵事部長登記・

四・且登記後・離開其職業一箇月以上・或轉業指定以外之職業者・則于十四日內必須呈報・

五・此登記係在鄉軍人的義務・記載事項中有必要者・當要受職業介紹所長或工場事業場長之簽署・

六・對于住在關東洲及滿洲者・共申告表之證明・及由關東軍司令官另定・又本年之登記・亦特爲延長・

羅匈有衝突境

（合衆社二十六日紐約電）德國無綫電消息・匈羅邊界本星期二又發生衝突・斃命者十五名・傷者十多名・羅國之新邊界被敵人破壞云・

圖示・（上）英水兵常將砲膛洗・以備隨時動作・（下）水兵洗艦面甲板・

圖打擊德意日蘇
美禁運廢鋼鐵
禁運令下月十六生效
英國及西半球各國不在例內
日既決心不致感不安

（路透社二十六日華盛頓電）羅斯福總統・今日下令禁運廢鐵及鋼出口・此項命令將於八月十六日發生效力，白宮發出一報告・謂羅斯福總統已成立一統制廢鋼鐵出口之制度・俾得保存多量之廢鋼鐵以供國內擴充軍備之需要云・白宮之聲明書並未提及日本・但實際上此項禁運命令將直接向日本挑戰者・又更可表示美國不滿意於日本之對遠東政策・而又表示美國決心以經濟制裁德蘇意等國・美政府行此步驟・顯已違背其中立法案之精神・蓋中立法案之原則・係以不偏阿之態度待遇各交戰國者・但國會已於本年六月通過一國防法案・授權於羅斯福總統・對待各交戰國可以取差別之步驟・羅斯福總統最近已運用此項權力・禁運飛機汽油出口・但當時尙感覺到在政治上未得十分安全以實行・將英國置於禁運條例之外・在新禁運命令・將適用於七十五種之廢鋼鐵・但運往西半球各國及英國・則不在被禁之列・

（路透社二十六日東京電）報知新聞今日評論云・日本已下大決心決不受外國壓迫・而有所搖動・倘英美等國仍固執共反日態度・將必引起嚴重之局面云・

（同盟社廿七日東京電）關於美國除西半球及英國之外・一律禁運廢鐵廢鋼等・日方因未獲詳細電告・無法詳悉・然諒係因日越問題・最近對遠東問題極度神經過敏而發的對日牽制行動・惟日方既有萬全的應付準備・並不因而有所不安者・至於美國最近對渝借欵・料亦係因日越事態之發展・而急速成立者・然結果對於將被封鎖之重慶政權・不能即時順利接濟・自可明瞭・故重慶政權只有日趨崩潰之一途・

（合衆社二十七日東京電）日外務省之代言人今日評論羅斯福總統之禁運廢鐵命令云・日本在前已一再向美政府表示其反對此種歧視日本之行動・吾人現時必須忍耐以至最後一分鐘・

東京人民反美
情緒愈見緊張

（合衆社二十七日上海電）據東京方面來客談・東京人民之反美情緒愈見緊張・美領事館內有人貼標語謂「日本不能容許英美兩國在亞洲樹植勢力」・又日本在鄉軍人會曾請求日政府向美國要求解釋關於星洲軍港之消息是否屬實・又謂倘美國之答復不滿意者・日本應即奪取星洲及香港云・又據與日政府接近之人談・日皇已裁可日德意同盟計劃・此項同盟條約一俟樞密院批准・則可簽字・而樞密院之批准・亦將即實現・因現在當權之過激派力要求從速宣佈德意日同盟成立・德大使會對日外交當局稱・蘇德協定現在進行良好・日本應即向蘇聯提議合作計劃云・又據讀賣新聞消息・最近有一已辭職之駐檀香山日領事返回日本報告・謂日美兩國若發生戰事・夏威夷之日僑準備爲國策而犧牲・

美廢鋼鐵出口
日英實佔大部

（合衆社二十六日華盛頓電）查日本係美國廢鐵之最大主顧・意國從前向美國購買亦不少・但自從意國參戰之後・其與美國間之通商路綫已被截斷・羅斯福總統之禁運命令有云・禁運廢鐵出口之目的在於保存本國之供給量・以應付本國之需要・但據總統之秘書愛里氏談・近來羅斯福總統忙於應付遠東・一因日本之對越南的行動・二因上海防區之爭執問題・羅斯福統總頻以電話與國務卿商議遠東時局・關於煤油之禁運問題・愛里氏謂現尙無所知・查美國之廢鐵三分一爲日本所買去・此係本年一月至七月間之情形・在此時期內・總出口額爲一百七十九萬六千噸・其中有五十二萬五千噸・輸入日本・五十九萬九千噸輸入英國・又查在一九三九年同一時期內美國輸出廢鐵總額爲二百一十二萬三千噸・其中有一百一十五萬五千噸係輸入日本者・

美議員恐引起
遠東危險局面

（合衆社二十六日華盛頓電）下議院議員各維霍特今日發表意見云日本之南進政策・使遠東局面爲之一番改變・菲律濱及荷屬東印度受重大威脅・但余相信美國之禁運廢鐵出口・可不致增加遠東局面之危險云・但有一部份議員・則恐禁運有增加遠東局面危險之可能・

（合衆社二十六日華盛頓電）美國上下兩院之議員・立即響應羅斯福總統之禁運政策・下議院議員約翰基氏談・倘有充足之理由者・則羅斯福總統之行動係至正當也・吾人無權排擊日本・但有理由在則可排擊之・故余贊成羅斯福總統之舉動也云・下議院議員麻亞氏則謂・美國之禁運政策將促日本加速奪取荷屬東印度・倘吾人實行禁運・吾人要澈底行之・日美兩國間之一切貨物來往・尤其是日本之黃金・一律要禁止・又據上議院議員加巴氏談・余贊成羅斯福總統之禁運行動・其實羅斯福總統早應行之・上議院議員維里氏則謂美國之禁運行動必然促日德兩國更爲接近・

美國務卿赫爾
不願評論禁運

（合衆社二十六日華盛頓電）國務卿赫爾氏・今日接見記者時・不願評論禁運廢鐵案・而只謂渠相信禁運廢鐵係代表美國大多數人民之意向者・關於美艦隊之行蹤問題・美艦隊仍將集合於夏威夷・此係美國之根本政策・而從未有何改變・記者詢問美政府對付日本在遠東膨脹之一般政策如何・國務卿乃再重申其在一九三七年七月十六日所發表之政策宣言・共時適在日本開始對華之後數日・該項政策宣言又曾通告於五十五國之政府・其中有謂美國反對以武力解決國際紛爭・余主張和平談判・美政府又提議破除國際間之商務壁壘・實行減除軍備・俾得維持國際間之經濟安全・如此則可增進世界之恒久和平也・今美政府仍支撑此等原則・倘他國政府蓄意破壞之・則責任在彼等矣・

日本輿論警戒
英美遠東聯防

（路透社二十七日東京電）報知新聞今日評論云・英美兩國若在太平洋實現聯防計劃・共同使用星洲軍港者・英美兩國顯未能明瞭日本之決心・決不受外力之壓迫而起搖動者・日法兩國對於越南問題已獲調協・吾人感謝法國之與日本合作建設東亞新秩序及東亞之共榮圈・倘英美兩國仍固執其排日態度者・即係自招危險而造成嚴重之局面耳・倘美國實施廢鐵煤油之禁運・或其他兇暴之所爲・以壓迫日本者・日本必須取積極之行動消滅此等國家在東亞之勢力・而迎頭趕上去發展大東亞共榮圈之建設云・又國民新聞報今日亦著論排擊英美兩國威脅星架坡及緬甸・據云・倘英美兩國繼續取排日之態度者・彼等將來所受之回擊不只限於緬甸及星加坡云・京都新聞報告今日之社評題爲「在太平洋爭取優越地位」・據云・越南問題只係日美掙扎中之一個小角度・日美兩國將展開大爭鬥・而英國亦顯然欲加入以補償其在歐洲所受之損失・較保守之朝日新聞報則謂日美兩國之衝突似乎已無可避免・吾人歡迎美國取斷然之行動・尤愈於其取緩進手段以壓迫日本・

◎ ◎ ◎

達加事件失敗後
哥爾發出報告
自由法軍絕不因此而自懈
法停炸直布羅陀

（合衆社二十六日倫敦電）哥爾將軍之司令部・今日發出報告云・自由法軍・絕不因對達加事件失敗而懈共力量・達加大多數之居民・決心擁護自由運動者・但因有等納粹份子潛入達加・破壞大多數人民之擁護哥爾將軍的運動・自由法軍・共始係欲和平登陸者・但達加當局爲德人所壓迫・乃開炮攻擊和平登陸之自由法軍・英海軍已徇哥爾將軍之要求・決停止海戰之行動・以對付達加・

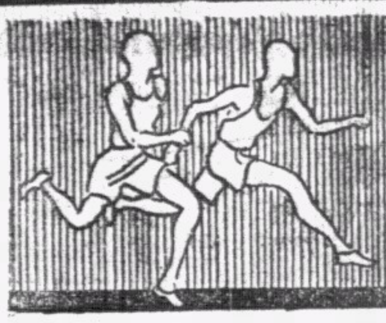
（路透社廿六日倫敦電）據里昂無線電消息・英海軍已停止攻擊達加・故法空軍亦停止炸擊直布羅陀之報復行動・

（合衆社二十六日達加執電）此間經過一度戰爭後・據調查所知・軍民傷亡之數・已超過一千六百名・當地防軍現尙在戒備中・

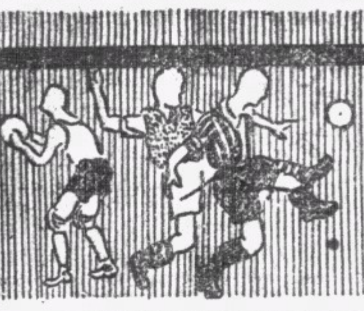
○ ○ ○

今日潮汐：漲 上午五時四十二分 下午七時二十七分；退 下午一時卅六分

明日潮汐：漲 上午六時五十一分 下午七時五十七分；退 上午零時四十四分 下午一時四十六分

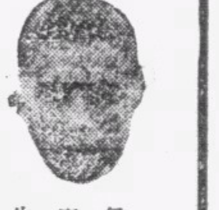


南華體育



明日星島會光華之理想人物

張榮才


侯容生

李天生

郭英祺

宋靈聖

梁榮照

鍾勇森

張金海

馮景祥

黎兆榮

侯澄滔

今日足球聯賽十場 華隊南華獨出

兩劉一陳上陣南華必然再顯威風

海軍遭逢米杜息兩強想當有劇戰

球場舊侶

經過一番不景氣，於今足球界似已正軌重登。今日十場。想必再無改期之弊。東方已實得三員滬將來助。當軍師又能親出守門的長人亨哥又已歸來。既有了領袖人才。從茲東方或能重上康莊大道去。明日劉顯漢如果仍因爲光華所梗而不克登場。則徐軍師或親自出馬。星島隊被東方會反噬。雖白得兩分。却失了不少收入。到明天雖已能顯身手。對收入却又一點全無。這一點無形損失。在「小孟嘗」雖斷不在乎。惟是一般球員。或者會氣急敗壞。爲的是久無正式賽會。脚頭太不過癮。

要談星島和東方的出賽情形。這是我明日的說話。今且未談。且先來說說今日的現成事實。

今日爲聯賽開火的第二星期。共有甲乙丙組十場賽會。若照昨日消息。則今日可再無展期之舉。一律依期舉行。在這十場賽會中。八場都是洋人打鬥。這其中。聖約瑟和蜆殼隊雖有華人。然而洋氣較盛。只有加山一場，係純粹的華隊南華甲乙組對戰九龍。故此這一場。逆料參觀人數必大多。因爲如此較合有球癖的國產士女口胃。不過。如果眞要謀刺激，則海軍球場的緊張鏡頭必較多。如今且來分析各場的內容。敬爲閱者作導引。

南華對九龍

這場賽事。好在能鑒賞南華甲乙組最近軍容，南華自被「鐵甃」撞得遍體鱗傷後。已無復舊時丰韻。上星期兵敗將亡。演不出教頭本色。而反被「爛頭蟀」咬了一口。已令人興今昔之感。然而今日情形迄自不同。只因新主雖好。舊義難忘。陳德輝。劉慶才。劉松生三傑一回頭。而南華實力。遂有回復舊觀的趨向。今日之戰。三傑已可復露色身。由是南華的攻守兩力。俱見堅強。何況今日是調虎離山。以逸代勞、在主場迎打秧地虎。實力既增。原氣頓復。到時想必能如武行者飲飽「三杯不過崗」拳打白額虎的英雄本色。

根據昨晚向南華新足球部主任梁焯雲查來消息。知今日雖有飛將軍不能登場。抑有藕斷絲連。終於回歸母會的三將上陣。中衛線加入劉慶才，而使陸達鏗暫事休息。守力已轉強。前鋒加上陳德輝與劉松生。已是如虎添翼。陣容如下。

譚均幹
李國威　曾仲雲
謝錦洪　林德譜　劉慶才
李碩友　鄧文治　李惠堂　陳德輝　劉松生

若照上述陣容。自然個個名將，威風十足。不過我以爲曾李兩衛個性俱好衝。未能收合作之效。仍是美中不足。若果我爲軍師。則必加以略略的更改。令曾仲雲仍當左衛。而以閱歷湛深之李惠堂爲後衛。以與調和。李國威使當中堅。前鋒仍由陳德輝掛中鋒印。鄧文治改當右輔。而以劉松生與李碩友合作。右翼起用錢熾輝。則聲威必較現時更盛。不過今日是賽弱旅九龍會。則以如此陣容應陣。守力也必擁擁有餘。

說到九龍。如照表面看來。實在不堪一擊。所有出場人物。根據昨日探得的陣容。却只有四員是舊時甲組戰士。其餘盡是不現經傳人物。如果如此而可以威脅南華。除非祈禱耶蘇行異蹟才可以。其中如烏烈芝。卑利士。小佐芝。俱作豹隱。只有威廉臣。衣士文。中都士。與杜路斯基。爲稍有名頭。陣容如下。

乞迪臣
威廉臣　士域
衣士文　幼士頓　必烈
立士梨　歪思路　士　中都士　馬比路杜洛斯基

海軍對米軍

海軍自改易陣容。軒地與奧力根學得射門脚頭而成爲近門的危險份子後。以成爲一等勁旅。他日必能予華隊以相當威脅。今日遭逢米杜息。想必有劇戰。米杜息因中堅畢禮地仍在養傷。後衛谷巴已去。守衛力已不如前強盛。但現有數個新人。爲力也不大弱。想賽來亦不太輸海軍。亦求刺激。想仍以此場爲較多。雙方陣容如下。

△海軍隊
烈
必　韓尼威　告羅夫　脫
基羅夫　當利　尼維路
般吾士　奧力根　軒地　亞理遜　飛鵬士

△米杜息
施　漢　威健臣
烈奢士　柏架士
巫臣　非殊　窩打
湯姆斯　梳氏　皮亞臣　梯　金馬脫

約瑟對香港

聖約瑟雖然失去四衛將，但該四人以前雖在隊而不常出，其去。聖約瑟隊固未嘗受到太大之影響。今得高美士復回。士葛舊將文遜來投。又發掘得兩名小型球健將。使爲已助。爲力亦自不弱。今日出戰不甚高明之香港會。想有得勝之望。雙方陣容如下。

△聖約瑟
夏
仙文　米遜
科士打　南地士　李安納
告魯士　高美士　亞士
曾培福　哥士打　劉榮光　廖貴傳

△香港會
碧福
鶴健臣
史路拉　花利
史坦拿　高魯士　肥加地
格烈　堅　能頓

乙組與丙組

乙組三戰。海軍如能用戰星島時之陣容出場。則尚有戰勝米軍之望。如用戰東方之陣容。則想非米軍之敵。然而照理測之。則海軍今日出場人物。必仍以用戰東方之陣容爲近。蓋基夫雖助甲組。亞理遜與軒地亦然。如門將仍用鶴奇。而以吏東維路充後衛。則此非米軍之敵也。

南華會乙隊今日亦在加山戰九龍。九龍甲組已無多大將。則乙組實力弱得不問可知。上星期以一對八敗於主場。已可見其大不濟事。南華乙隊仍多猛將。今日逢著不堪一擊之九龍。問題在能勝球幾隻耳。南華乙陣容如下。

何洛基
阮樹　張炳潤
何賁　許培福元　鄒[illegible]祥
錢熾輝　陳仲賢　李子浩　朱永強　李殿奇

工程兵有莫士咸守門。又有霍士領前鋒。二者均曾被選爲埠際選手。隊中既有鄧松柏。梳士。陳錦濤等。今更加入一「地保」李惠林。自是如虎添翼。上星期竟以七對一大敗上屆乙組銀牌冠軍。則實力何等強盛。今以戰脆弱之香港會。當又見予取予攜。工程陣容如下。

莫士咸
鄧松柏　梯拿
柏　梳士
馬　奧路
路柏氏　霍林士　陳錦濤　李惠林

丙組四戰。國際人才不少。仍可勝打旗兵。其餘則卅六營炮兵。飛機隊與廿四營炮兵。似較有取勝把握。不過。蜆殼隊落足人馬。則或亦可予廿四營以相當威脅。

本週足球比賽秩序

組別	賽事	場地
	九月廿八日（星期六）下午四時三刻	
甲聯賽	海軍隊對米杜息	海軍球場
甲聯賽	南華會對九龍會	加路連山
甲聯賽	香港會對聖若瑟	香港會場
	下午三時一刻	
乙聯賽	海軍隊對米杜息	海軍球場
乙聯賽	南華會對九龍會	加路連山
乙聯賽	香港會對工程隊	香港會場
	下午三時一刻	
丙聯賽	打旗隊對國際隊	聖若瑟場
丙聯賽	工程隊對卅六營炮兵	掃桿埔場
	下午四時三刻	
丙聯賽	軍糧隊對飛機隊	聖若瑟場
丙聯賽	廿四營炮兵對蜆殼隊	掃桿埔場
	九月廿九日（星期日）下午四時三刻	
甲聯賽	光華會對星島隊	界限街場
甲聯賽	東方會對士葛隊	加路連山
	下午三時一刻	
乙聯賽	光華會對星島隊	界限街場
乙聯賽	軍需隊對士葛隊	加路連山
	下午四時三刻	
丙聯賽	傑志會對警察會	香港會場
丙聯賽	軍糧隊對卅營炮兵	掃桿埔場
	下午三時一刻	
丙聯賽	廿五營炮兵對廿營砲兵	香港會場
丙聯賽	七營炮兵對軍醫隊	掃桿埔場
丙聯賽	俄僑會對十二營砲兵	漆咸道場

下週足球比賽秩序

組別	賽事	場地
	十月五日（星期六）下午四時半	
甲聯賽	米杜息對東方會	掃桿埔場
甲聯賽	九龍會對光華會	九龍會場
甲聯賽	海軍隊對香港會	海軍球場
	下午三時	
乙聯賽	米杜息對軍糧隊	掃桿埔場
乙聯賽	九龍會對光華會	九龍會場
乙聯賽	香港會對海軍隊	海軍球場
乙聯賽	卅營砲兵對軍需隊	赤柱球場
	下午三時	
丙聯賽	國際隊對工程隊	陸軍球場
丙聯賽	卅六營砲兵對廿四營炮兵	聖若瑟場
	下午四時半	
丙聯賽	廿營砲兵對打旗隊	漆咸道場
丙聯賽	軍醫隊對軍糧隊	陸軍球場
丙聯賽	十二營炮兵對卅五營炮兵	赤柱球場
	十月六日（星期日）下午四時半	
甲聯賽	警察會對南華會	界限街場
甲聯賽	士葛隊對聖若瑟	掃桿埔場
	下午三時	
乙聯賽	警察會對南華會	界限街場
乙聯賽	士葛隊對傑志會	掃桿埔場
	下午四時半	
乙聯賽	星島隊對工程隊	香港會場
	下午三時	
丙聯賽	飛機隊對俄僑會	漆咸道場
丙聯賽	蜆殼隊對七營砲兵	香港會場

瞎三話四

飛引司

△……星島隊甲組現擁有甲組球將近二十人。計算起來右翼有三隻——鍾勇森——鄧[illegible]森——楊水益——。左翼也有三隻——葉北華——侯澄滔——羅斗文。每次出場。祗能派兩翼齊飛。斷不能使六翼齊飛。除非是用遠運會足球規則或能使四翼齊飛。

★　★　★　★

△……南華會的主場是——加路連山——東方會也借——加路連山——星島隊借——體育路球場。（即香港會場）——香港會的主場是——體育路球場——九龍會的主場是——漆咸道九龍會場——海軍隊的主場是——陸軍隊的主場是——掃桿埔球場——警察會的主場——界限街球場——光華會也借用——界限街球場——聖若瑟借用——加路連山——

★　★　★　★

△……去屆在球場裏嘗聽見有球癖的人說。「南華的前鋒穿針引綫」——「東方會施用閃電戰」——但是在今年東方會與南華會的台柱多外向。恐未能保持「穿針引綫」和「閃電戰」的美妙名詞。星島隊却得到一个「韓信點兵」的名稱。不過。我以爲多多益善。也得有韓信的手腕。才理得妥。不然怕要弄巧反拙。

★　★　★　★

△……因爲外間有流言。所以亨哥由滬返港後在報上曾發表談話。星島隊因攀去東南兩會許多球員。得到外間惡評。所以胡新班主擬與南華會和東方會主事者謀諒解。這是在惡氣氛中露友誼。

★　★　★　★

△……今年足球總會舉辦第一次慈善足球賽。是定在十月十日下午四時在香港會球場舉行。由華聯隊戰港聯隊。門劵分一元。五角。三角。三種。

★　★　★　★

△……足球總會在本屆聯賽開賽第一週。得到一四意外的收入。——罰欵卅五元。——判罰東方會甲組棄權廿元。警察乙組未用註冊球員兩名出場被罰十元。軍糧亦因用末註冊球員一名出場被罰五元。

★　★　★　★

△……若干年前。中華會球員。會鬧過球員受薪嫌疑案。給總會取銷陳曹比賽資格。事件擴大。五華會對總會處置不滿意。聯合退出總會。今年。據密報。有某人亦擬告發球員受薪內幕。正在找尋證據。但是某人的友人等以這事牽連太大。力勸某人不要進行。請他爲大衆設想。同心轉意。切勿害羣。我想害羣之事。可已則已罷。

★　★　★　★

△……足球員嘗不會注意本身的康健。須知要保持英名必須有強健的體魄與肌肉。所以對於體重不可不加以注意。要記著當球員的體重減輕時。必須用滋養品。如牛奶。鷄卵。奶油及其他補品。才可以維持體重。因爲足球員每當賽球的時候。總會排出許多汗液。在汗液中。會損失了很多鹽質。是故。足球員在飲水的時候。必得加少許鹽於水中。以便償補其損失。及保護腿部和肌肉。後起足球員尤須注意。

游泳冠軍決賽 今晚爲最後一晚

中西孰個高強端在此舉

逆料到時賽來必甚激烈

今晚九時正。全港游泳冠軍決賽。在域多利游泳池舉行。今夕爲三日決賽中之最後一日。節目特別豐富。本港政要如代督岳桐。正按察司麥基利哥。及輔政司史美等。將蒞冗觀戰。賽畢由麥基利哥夫人頒獎。普通界入場劵一元。

今日最刺激之項目爲男子一百碼自由式。此項得決賽權者有吳年。克錢臣。吳俊文。泰羅。及馮桂生五人。事前在域多利泳池練習時。吳年曾達至五十四秒之成績。而克錢臣亦有五十五秒之造就。兩人皆破一九三五年羅蘭士之五十七秒五分一之紀錄。故一般人多料爭奪驚頭者。不出吳克兩人。創新紀錄。亦意中事。本年度吳年除苦練短距離比賽外。更兼涉長途泳。氣力充盈。局內人皆謂吳氏對於一百碼競賽。比五十碼較有把握。由此觀之。吳之奪標希望甚高也。

男子一百碼背泳。有羅蘭士。吳年。陸比士。及林珍四人。查參加此項者。僅得上述四人。故無須作預賽。是以各人之實力如何，頗難考察。但羅蘭士與林珍同屬一會。本年度之成績如何必胸有成竹。各知長短。羅蘭士審悉其他項目不及他人。決意放棄。祗參加背泳一項。從外面觀羅之成績，必較林珍爲佳，吳年之訓練。側重捷泳。背泳一項。非其主力所在。故奪標者當以羅蘭士。及林珍兩人希望爲較高。近聞羅蘭士有健康欠佳。到時或不出賽之消息。如是。則冠軍一席。以林珍呼聲最高也。今夕項目如下。

（一）男子一百碼自由式。

（二）女子一百碼自由式。

（三）男子一百碼背泳。

（四）跳水比賽。

（五）男子八百八十碼自由式。

（六）男子二百碼四人接力。

（七）女子四百四十碼自由式。

又今晚水球賽。西聯隊對華聯隊。陣勢如下。

△西聯隊
夏　波路
梳利士　仙　羅蘭士　秦
賓氏　高路文

△華聯隊
吳年
潘炳文　黃志雄
陳錫埍　石錦埍　李福祺　伍儀文

夏令籃球 同義告捷

昨日夏令高級籃球賽。僑星竟以四十六對卅七敗於同義。不保長勝榮銜。半場時僑星以廿三比二十佔先。下半場開始。同義拚命反攻。結果卒以四六對卅七獲勝。

澳乒乓聯會召開 會員大會并改選職員

新職員業已選出廿五晚就職

澳門乒乓聯會理事會。每次開會。各理事多告缺席。對于會務進展。窒礙殊多。況近該會主席陳公善辭職。會務更形紊亂。理事會特于昨日下午三時。召開會員大會。在未開會之前。舉行第七次理事會議。議決全體理事。自動向大會辭職。並決議凡未繳會費之會員。將其會員資格取消。會議畢。即於昨（廿二）日下午三時。舉行會員大會。出席團體二十餘。首由楊錦燦提議。選舉臨時主席張劍秋。紀錄郭冠英。由張劍秋宣佈召開大會理由。略謂各監事自選出後。均未來會就職。而各理事於每次開會時。均多缺席。應請大會決議。繼由楊錦燦代表各理事辭職。請選拔能員接替。結果。衆會員接受各理事辭職。及監事改選。而選舉結果如下。（理事）楊錦燦廿七票。郭冠英廿六票。高遠謀廿三票。張劍秋廿二票。戴文浩廿四票。張志誠廿一票。麥錦堂廿票。陳公善廿票。何奇偉十七票。後補區元喜九票。周溢文六票。陸星華七票（監事）蕭秉炎廿票。梁林十九票。羅致知十七票。麥連楹十七票。陳超俠十四票。後補。羅文輝五票。楊君顯四票。改選後定本月廿五日下午八時。舉行就職儀式云。

美星乒乓隊 今晨犯澳

最近獲得香港乒乓聯合會主辦之高級乒乓賽冠軍之本港美星乒乓隊。爲求技術深造。及聯絡感情起見。已決定於今（二十八日）晨八時。啓程赴澳。與當地唯一勁旅華南。陶英隊比賽。茲將該隊是次征澳名單列後。領隊：陳世裕。教練：麥一民。文書：梁鐵夫。主任：黃瑞生。隊長梁焯輝。球員。趙洽君。梁錦榮。朱家彬。盧桂生。梁振國。黃瑞生。梁焯輝。

體協會乒乓展期報名

飛而生

……定明夕八時止截……

中華體育協進會主辦之全港公開華人團體乒乓賽。本定已於二十日開始報名。本定昨（廿七）晚八時止截報名。惟昨日體協會迭接各團體來函。請求將報名日期延長。聞體協會爲使各團體有參加角逐之機會及使賽會增加熱鬧起見。決展期報名兩日。即定明（廿九）日下午八時爲止截報名之期。以後決不再展。以免稽悮開賽時日。體協會昨日並宣稱。如已報名而未交球員相片者。必須最遲於明日繳交。各未報名而欲參加角逐者。務希及早報名。以免向隅云。

今日迎戰九龍隊之南華猛將

譚均幹

李國威

曾仲雲

劉慶材

林[illegible]

謝錦洪

劉松生

陳德輝

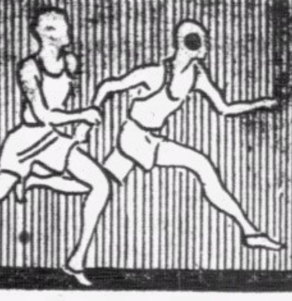
李惠堂

鄧文治

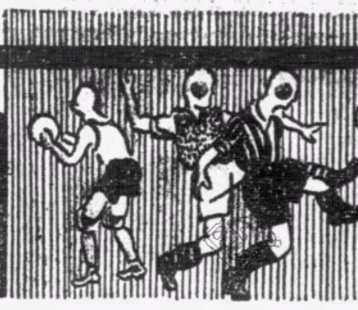
李碩友

天氣預測：今日先吹西風轉西北風，天色初晴，後有雲，天氣和煖。

日出日落：出 上午六時十四分鐘；落 下午六時十四分鐘



南華體育



明天甲組聯賽
兩華會初出師
星島渡海戰光華於界限街
嘉山上東方會迎戰士葛軍

戚公

一九四〇年至一九四一年足球聯賽，在去週正式演開鑼戲，爲著在非常時期義勇軍舉行演習及華會球員「跳槽」事件之影響，致令甲組聯賽僅得一日一戰，確屬罕見。第一樁大事就是東方會之侯鍾兩翼齊飛到星島去，拚命張三郎也到星島去拚命，使去屆銀牌盟主之東方會，因人數不足，不能成軍，迫得在開鑼第一戰便棄權給星島隊，而星島隊所損失的是門劵之收入，而所獲的是白得兩分，東方會所損失的是兩分，還要因棄權不幸被判罰欵。

第二樁大事就是南華甲負於士葛之戰，飛將軍曹桂成誤傷士葛球員，在被該球員踢了一脚之情況中，反被罰離場，總會小組委員審理此案之日，老曹不到庭，致暫失去出賽資格。

第三樁大事就是星島隊從南華甲陣營裏發去陳德輝、劉慶才、劉松生兄弟、陳劉三將，眷念母會，決意捨棄星島，重返南華。

第四樁大事就是慘不能成軍之東方會隊，幸得長人亨哥由滬領同風塵三俠——許文奎、曹秋亭、嚴士鑫——來港，替東方會收拾殘餘，重組成軍。

第五樁大事，就是東方會去函退出乙組聯賽，遺額由海軍隊乙組補上，本屆聯賽開始僅是第一週，在這短短之期間內，已經發生了五樁大事，本屆球國多事，實已在開賽前始，再加上了這五樁大事，更見得今年之球賽，意外之事件或許會比往年增多，也未可料，以上五樁大事，其中有四樁是由於球員「跳槽」事件所影響的，今年的球場，可算是「多事之秋」。

去週開賽後之各隊戰績，勝球最多的要算是丙組三十六營炮兵，以十二比一之成績痛擊俄僑會，其次是米杜息乙組勝傑志八比零，軍糧勝九龍會八比一，保持射球紀錄最高的要算米杜息之乙組中鋒珍寧氏，該隊勝傑志會八球，內有五球是由他個人包辦的，以上的也是在開賽後第一週內值得一紀的事。

本週是第二週比賽，今天共有聯賽十場，由球場舊侶評述，明天共有聯賽九場，甲組兩戰，兩華會出師，光華會在界限街迎戰星島隊，東方會在加山會戰士葛隊，乙組四戰，三華會出馬，丙組僅得三戰而已，茲將甲組四隊人馬報告如下。

光華會戰星島隊

戰場在界限街，上場下午三時一刻先由光華乙戰星島隊，這兩隊都擁有甲組好手多人，賽來當有可觀，甲組賽在下午四時三刻開場，光華會擁有南華會舊人如李恩傑、卓石金等，自李國威、鄒文治、謝錦洪、歸寧娘家「南華甲」後，光華缺去數員好手，幸得該隊洋軍師、路差氏邀得衛將大小告山奴、雷米迪等加入，陣容依舊整齊，中衛線由三衛將担任，大告山奴掘守中堅，可惜雷帕兩將非上將材，恐未易築成一度堅固之壁壘，除非是得到地利上之助，才能稍爲阻過星島隊諸鋒之進攻。

門將自劉顯漢重返東方會後，改由黃華燦或李國祺充任，前鋒五虎由小告率領，這幾位小將精於短傳與射術，亦可予星島諸衛以威脅，惟以實力相比較，則星島勝之希望較高，除非是因著地利問題，才會使星島隊在陰溝裏翻船。

星島隊無疑地是目下最强之旅，盡擁有南華舊人，係上東方會幾員大將，因爲人材過剩的緣故，點將也會許發生困難，內輔人選用張金海抑龔北華，兩翼用侯鍾呢抑用侯與鄧呢，這個問題胡新班主明天自會打算，無論星島兩翼是用侯鍾或侯鄧，內鋒，用龔或張，在全隊實力而言是勝過光華，不過在短度闊封的界限街球場比賽，如犯短傳過多之隊伍總會吃虧，這場比賽，總有可觀之處，且在對海舉行，半島迷民不要錯過，陣勢如下。

△星島隊

張榮才 李天生 侯榕生 麥紹漢 郭英祺 宋靈輝 徐亞勝 梁榮照 侯澄滔 黎兆榮 葉北華 馮景祥 張金海 鍾勇森 鄧廣森

△光華會

李國祺 梁伯偉 黃華燦 鍾輝林 大告山奴 帕尼拉 雷米迪 黃景聰 卓石金 小告山奴 劉福銓 張適勝

東方會戰士葛軍

這場比賽於下午四時三刻在加山舉行，去週慘不能成軍之東方會，幸得滬上風塵三俠——許文奎、嚴士鑫、曹秋亭——趕回相助，重組成軍，前幾天約戰海軍乙組，俾各將操練脚頭，結果以九比〇大勝，在去週雖因不能成軍而白讓兩分給星島隊，但在明天以完整之陣勢而抑戰士葛隊，這場比賽當有可觀，士葛自去週倖勝南甲後，先獲兩分，該隊是頭旅，當能予東方會以相當威脅，東方會之能否破强頑之士葛軍，那要看各將之合作程度來決定，陣勢如下。

△東方會

嚴士鑫 劉顯漢 江善敬 羅偉權 許竟成 劉始讚 曹秋亭 於洽興 許文奎 徐步雲 符質彬

△士葛隊

鄧 符利沙 勤 尼士蔑 奇 霍近拿 巴拿比 勤 基路米 加息 荷素 馬 活 氏

足球聯賽會成績一覽

甲聯賽各隊積分表

隊別	次數	勝	和	負	得球	失球	總分
星島隊	一	一	〇	〇	〇	〇	二
海軍隊	一	一	〇	〇	二	一	二
士葛隊	一	一	〇	〇	一	〇	二
南華會	一	〇	〇	一	〇	一	〇
東方會	一	〇	〇	〇	〇	〇	〇
警察會	一	〇	〇	一	一	二	〇

乙聯賽各隊積分表

隊別	次數	勝	和	負	得球	失球	總分
工程隊	二	一	〇	〇	七	一	二
士葛隊	二	一	〇	〇	二	一	二
軍糧隊	一	一	〇	〇	八	一	二
米杜息	一	一	〇	〇	八	一	二
軍需隊	一	一	〇	〇	三	〇	二
南華會	一	〇	〇	一	一	二	〇
卅營炮兵	一	〇	〇	一	一	七	〇
九龍會	一	〇	〇	一	一	八	〇
傑志會	一	〇	〇	一	〇	八	〇
警察會	一	〇	〇	一	〇	三	〇

丙聯賽各隊積分表

隊別	次數	勝	和	負	得球	失球	總分
飛機隊	一	一	〇	〇	三	一	二
廿營炮兵	一	一	〇	〇	四	三	二
廿四營炮兵	一	一	〇	〇	三	〇	二
卅六營炮兵	一	一	〇	〇	十二	一	二
十二營炮兵	一	〇	一	〇	一	一	一
蜆殼隊	一	〇	一	〇	一	一	一
七營炮兵	一	〇	一	〇	一	一	一
軍糧隊	一	〇	一	〇	一	一	一
打旗隊	一	〇	〇	一	一	三	〇
工程隊	一	〇	〇	一	三	四	〇
軍醫隊	一	〇	〇	一	〇	三	〇
俄護勇	一	〇	〇	一	一	十二	〇

籃球友賽
美爾敦約戰流星

九龍流星社籃球隊，頃應美爾敦書院之約，於明日（廿九日）上午八時，作友誼賽於英華書院球場，查美隊爲新近獲得夏令籃球初級賽之亞軍隊，實力異常雄厚，然流星社亦爲半島新組之雄師，實力殊不弱，屆時兩雄相遇，鹿死誰手，未可預測也，茲將流星社出場人選列后。

李傑生、梁錦榮、李豪生、劉佛華、茹日盛、麥德祺、李錫泉、衞高年、袁觀榮、趙庭芳。

昨晚南華游泳會
十五週水運成績美滿
華人四百咪東方會居首席
女子五十咪李卓華列前茅

南華會舉辦之第十五屆週年水運會，昨晚爲最後一夕，下午七時半，假該會泳場舉行，是夕觀衆滿場，競賽項目亦異常豐富，公開華人四百咪四人接力爭奪激烈，結果東方甲以四分三十八秒六居首席，公開女子二百咪胸泳李寶聯始終均佔優勢，歐美全雖賈其餘勇，但李寶聯誕登彼岸時，距離歐美全六咪之遙，男子五十咪自由式，歐亮華快著先鞭，麥根南緊緊追隨，迨終點時，歐亮華先麥根南兩咪之遙，獲居第一名，男子一百咪背泳，楊昌華以一分卅秒八列首名，女子五十咪自由式爭衛劇烈，李卓華力爭上游，以四十四秒佔上風，職員一百咪自由式，何沃坤先聲奪人，賴合齊亦苦苦追來，陸朝輝亦超過楊柱南，其後楊柱南加速馬力，于最後關頭，突過陸朝輝，但何沃坤早奪得第一名，其餘各項成績美滿，賽畢由南華會主席陸靄雲頒發獎品，成績列下。

公開華人四百咪四人接力，（一）東方甲，四分三十八秒六，（二）鐘聲，四分四十一秒二，（三）勵進，四分五十八秒四。

公開女子四百咪四人接力，（一）南華，六分四十五秒，（二）勵進，七分〇三秒。

女童一百咪胸泳，（一）何偉梅，一分五十九秒四，（二）曹世文，二分七秒，（三）潘桂香，二分四十五秒六。

女子五十咪自由式，（一）李卓華，四十四秒二，（二）何澤寬，五十二秒六，（三）顏雪兒。

小童五十咪自由式，（一）高惠洪，五十秒六，（二）楊定邦，五十二秒八，（三）頓深明，五十三秒。

男子一百咪背泳，（一）楊昌華，一分三十秒八，（二）歐亮華，一分三十三秒四，（三）張鍾華。

女子二百咪胸泳，（一）李寶聯，三分三十四秒，（二）歐美全，三分四十八秒，（三）劉妙賢。

職工一百咪自由式，（一）文安，一分二十三秒六，（二）李郁，一分三十三秒四，（三）羅森，一分三十五秒。

男子五十咪自由式，（一）歐亮華，三十三秒四，（二）麥根南，三十五秒四，（三）朱培根，四十秒。

男子一百咪胸泳，（一）何本根，一分二十五秒六，（二）金華，一分三十三秒四，（三）何光麟，一分三十五秒。

職員一百咪自由式，（一）何沃坤，（二）賴合齊，（三）楊柱南。

昨晚徐亨在南華泳場以友誼資格向新亞社記者稱，並謂前日發表談話，純爲私人談話而已。

精彩小球賽將出現
澳門業餘隊雄師來犯
南利體育會整軍應戰

咖喱

九龍南利體育會小型球隊，自接九龍總會轉知書，得悉澳門勁旅東亞業餘隊興師來襲，指名挑戰，各健兒異常興奮，且因該隊此來，軍容甚盛，擁有埠際選手七八名，員員上將，個個能手，如前鋒（小二叔）姚志强（棺材仔）梁瑞華（無牙虎）趙隻人）趙富（及門將（牛仔）潘志華等，均爲濠江戰將久享時譽者，實力之强，概可想見，故南利健兒，以大敵當前，不容忽視，乃發令施號，急忙選將調兵，提戟操戈，嚴陣應戰，勢亦頗不弱，然雖曰互相切磋，然又誰肯認輸，縱不致你死我活，但可說虎門龍爭，且看誰簽城下盟，有待戰後論耳，南利陣容，擬定如后。

麥平 麥錦新 梁炳燊 梁炳坤 馮北 鄒松榮 孔慶煜 朱錦成 冼耀明 胡超宗 李仲渠 何洛基 梁炳培 馮贊 何滿堂 曾錦瑞

愛爾蘭盃賽
天南大勝馬祿臣

小秀

愛爾蘭盃小型球賽，昨日的秩序，是會字組中的强旅天南會與馬祿臣隊會師，天南隊曾兩戰兩捷，在會字組裏到現在仍能夠保持未敗紀錄的，只有天南西園與威靈頓乙隊，共實力的强勁，在開賽時，不祇是會字組中可稱無敵，即在聯組中的强隊，恐怕也非天南之敵，但因中途三祺離港，天南便有將軍一去，大樹飄零之感，幸而三祺之一的黃瑞祺又賦歸來，在實力上，當然較見充實，然而缺去兩祺，陣容實在未有如前的强固，觀於在昨日的演出，實令人有今昔之感。

馬祿臣隊，實力非强，在會字組中的八隊中，純以無分球員報名上陣的，只此一隊，當然不能夠與別隊爭雄，他們的加入，相信必定爲練習而非爲錦標，初出時雖以六比一勝文協，但在當時的演出上，馬隊爲力甚爲軟弱，然馬隊球員，苦練不倦，每一次有一次的進步，直到上週，與强敵威靈頓乙隊作賽，威隊盡調精銳上陣，在最後五分鐘，都僅僅以四比四的成績扳回和局，從這一仗以後，各隊都對馬隊另眼相看，如馬隊能力練下去，愛爾蘭盃雖不能染指，但其他的無分盃賽，馬隊也未嘗不可以佔得一席地。

昨役，天南會以實力較强，以七比〇得勝，但在演出上，天南迥異從前，三鋒雖然是以前的三個，但位置上的凌亂與推進的遲緩，使馬隊三衛得有迎擊的機會，中衛綫的凌亂，也是一個大大的缺點，天南的演出不佳，或著是因對方爲弱旅，是以意存輕敵的原故，天南下一仗是對勁旅金城，下月二日對西園，尖沙咀，跟著來的是對威靈頓乙，今後的四仗都遇勁旅，若不從新發奮，實非前途之福。

馬隊在聯絡方面較天南爲佳，諸將的位置純熟，可以看出是一隊合作已久的隊伍，演出努力，中鋒黎仲賢是一員傑出之材，脚法佳妙，射球準而勁，不過逢强敵便露出怯態，爲美中的不足，若果對此點加以改善，實在是一員極有希望的人材，右翼與三衛均盡職，負球是力不如人，並不是某一員的防守不佳而致敗的。

勝球的過程如下，天南在苦攻十五分鐘下，黎新從中衛線領球，直闖入腹地，先奪頭關，其後，殿祺高傳，坤勝頂上開花，天南以二比零佔先上半時，再勝一只，瑞坤勝施低射，易陣後，殿祺不甘落後，單刀記一功，琪施妙射，又奪一城，成五比〇，最後，坤勝連進兩只，以七比零終局。

週末賽程

球探

今日爲週末日，賽會當局爲遷就一般有分球員，秩序表上無賽事，待星期一日再重行開賽，昨日兩方陣勢如下。

△天南隊

劉永群 梅紹基 黎新 文子岐 李殿祺 馮坤勝 黃瑞祺

△馬祿臣隊

王愛蘭 徐浩 郭灼昌 黃森 劉漢賢 周漢傑 黎仲賢 上下 張戰新

德權鼎

第四屆德權鼎小型球聯賽，今日之賽程，有兩場舉行於海軍球場，首場於二時一刻開始，爲羅字組之魚業與洋務藍組勁旅，戰力强橫，魚業以洋務藍之戰力而言，魚業當可取得勝利，三時二十分之賽事，亦爲羅組之記特會戰大華隊，兩軍均爲弱隊，記特會如欲打破積分表上光蛋紀錄，今日如以全力上陣，或可一逞也，茲錄今明兩日秩序如下。

△今日秩序

下午二時一刻魚業對洋務藍（羅組）

三時廿分記特會對大華（羅組）

△明日秩序

上午八時華雄對崑崙（鼎組）

九時華榮對和風（德組）

十時少强對大中華（鼎組）

下午二時尖沙咀對裕源（權組）

三時同義對工餘（羅組）

九龍小型球總會
昨夕開委員常會
通過續辦合羣盃賽

胡椒

九龍小型足球總會，昨夕在該會議事室召開總會委員常會，委員除楊榮因事不暇外，餘均依時出席，首由秘書宣讀上期議案，衆無異議通過作實，繼由比賽主任委員雷少明報告，盃賽球證均經受聘，澳任衆委員爲盃賽勞績有嘉，經過情形，即開始討論各項議案，議決如左：

（一）撤消庶務職，由常委會去函知照，（議決通過）

（二）澳門東亞業餘隊訪港，九龍秩序已由賽委會編安，（追認備案）

（三）合羣盃兒童分賽，（通過續辦），交秘書起草章程。

（四）澳門東亞業餘小型足球協會理事，亦即澳門管理林耀華君，率隊來訪，總會委員多有交誼，此次九龍總會委員李子飛，吳福康，雷少明，冼耀明，梁夢常等五人，聯同設筵款待林君，及該隊全體職員球員，請借用總會會所舉行，（照准通過）

尚有議決要案多宗，因未實現，承囑暫勿發表，故略。

小型球友賽

△祥發小型足球隊爲練習球術及聯絡感情起見，特分黑白組于星期六日（廿八日）下午四時至六時，戰半島甲乙隊于半島球場，陣容列下。

△祥發黑

邵啓華 余志鵬 郭杰林 郭少芬 沈緯營 鄧乃冠 李少官 譚鑑森

△祥發白

布拂德 梁 業 郭潤雄 李應昌 陳 李漢生 梁學雄 何漢盈 布初九

又該隊于下午四時（廿九日）于半島球場戰勁旅星期日（和風），陣容列下。

△祥發甲

邵啓華 余志鵬 沈緯營 郭少芬 梁官勝 李鑑森 譚少去

△堉藝隊

旬會以二比二與華藝切磋球術，言和，該隊爲在本月廿八日下午五時起，再與華警作友賽於警校球場，茲將出場人物錄下。

孔 江 南 張 李超 林汝順 禹規 王德 黃枝 劉復漢 （生力軍）劉新、張覺、陳全、北

棟動盾
兒童小足球聯賽會
今日在修頓場頒獎結束
禮前先由得文雅獎之國民隊對樂華隊
繼由冠軍大中華隊與港九選手隊表演

飛而生

以前曾受到萬人注目之棟動盾兒童小型球聯賽會，乃香港兒童游樂場協會所主辦者，冠軍獎品由該會當年主席羅棟動大律師捐贈，如一隊能連捷三屆，方能將該盾永遠保存，若此後略有差遲，則獎品仍得雙手奉出，查第一屆係於本年七月十三日開始比賽，港九兩地參加者共有十三隊之多，情形異常熱鬧，經兩月餘之角逐，乃於九月十三日全部結束，冠軍爲大中華奪得。

按大中華會與對海首席天南隊作決賽三次，然後分定高下，首次一對一，二次零對零，均成和局，當時協會特請足球總會裁判會主席卑抑氏担任第三次球證，賽前聞天南球員會微有意見，故出賽後演出未及平時水準，遂終爲大中華倖勝一球，查該球之勝也，傍觀者多謂葉錦超先越位然後射入者，以記者目光觀之，亦以爲然，該賽既破天荒用到西人正式足球裁判担任，而仍有此錯，自是天南之不幸，夫復何言。

天南既意外失利後，須再與漢英英作亞軍之爭，然漢英英之球員，多身材健碩之輩，更有兒童宿將夏桂榮掛印任中鋒，按夏桂榮曾於數年前代表漢英出席作兒童生活盃角逐，當時譚煥章亦在軍中，今譚煥章已在綠茵場上，作大足球之角逐，而夏桂榮仍參予於兒童盃賽，以臨身段渺少之天南會，於是終以一對零壓倒天南而居亞軍，天南則屈居季軍，此實非天南之藝不如人，由於作亞軍賽後翌日，天南之變相彩弓隊作子飛盃頒獎表演賽時，竟能勝聯隊三對零，可以概見也。

兒童游樂場協會主事者，爲使賽會早日結束，以免延時日計，已擇定今日下午四時舉行頒獎典禮於灣仔修頓球場，聞除頒給冠亞季軍三隊獎品外，更有九龍小型足球會賽委會主席雷少明氏送出文雅獎一種，獎給樂華隊，而九龍小型足球總會主辦子飛盃文雅獎，亦同時於今日頒發，得獎者爲國民英文中學隊，閱者至此當不明何故子飛盃文雅獎竟在棟動盾頒獎時頒發，今特向讀者加以解釋。

查九龍小型足球總會主辦之子飛盃兒童小型球聯賽已頒獎多時，當子飛盃未開賽之先，已由該會賽委會主席雷少明氏報效文雅紀念品一種，頒給子飛盃賽最守體育精神之一隊，及賽會已告結束，賽委會召開裁判會，討論文雅獎應頒給何隊時，曾發生劇烈之爭辯，蓋球證吳德榮及黃華權則堅持頒給博愛隊，惟雷少明因博愛隊已得季軍獎，前無前列三名兼得文雅獎之例，不允簽字通過，同時并提出應獎與國民英文中學隊，其他各隊不應得文雅獎之原因，蓋藝强隊有頗撮波受球證警告，當失去文雅之名稱，樂英則棄權多次，青華會撞傷樂英球員，伏波曾有到場人數不足，如是則除國民之外，實無一隊應得文雅獎者，雷氏同時提出文雅獎品爲其私人送出，今將不送由會議後取決，總會委員乃一致聲稱另製文雅盃一座獎與博愛，故雷少明本人送出文雅獎，俟至今日方頒發。

兒童游樂場協會爲隆重其事計，今日決敦請羅棟動氏親臨頒發獎品，并於頒獎前，先後有兩場表演賽出現於修頓球場，下午四時，由獲得子飛盃文雅獎之國民英文中學隊，與得棟動盾文雅獎之樂華隊作表演賽，爲紀念斯代表樂華隊出席棟動盾賽會中，屢建功勳之樂華隊長衆左翼麥少清逝世，并於賽前由兩隊小英雄，排列成行，默哀三分鐘，以示追悼，第一戰完結後，隨即頒發獎品，然後繼續由冠軍大中華隊與港九兩區聯隊作表演賽，港九聯隊乃集兩區之精英組合而成，實力異常雄厚，想今日必能予冠軍以極大威脅也，在聯隊十六名球員中，兒童游樂協會主事者竟選出天南之宋偉强及漢英會之李育德分任正副隊長，則其兩人藝術，實爲衆人所賞識，否則何故在芸芸十餘球員中，獨選二子爲隊長耶，天南漢英之主事者，及宋偉强李育德二子，亦足以自豪矣，茲將各隊成績及陣容列下。

棟動盾港區各隊成績表

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
大中華	八	六	一	一	十四	二	十三
漢英英	八	五	一	二	十四	八	十一
樂華	八	五	〇	三	七	六	十
和風	八	三	〇	五	五	九	六
漢英會	八	〇	〇	八	三	十九	〇

棟動盾九區各隊成績表

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
天南	七	六	一	〇	廿二	二	十三
東榮	七	五	一	一	廿二	六	十一
博愛	七	五	〇	二	十七	五	十
國民	七	三	一	三	十一	十	七
華南	七	二	一	四	七	廿三	五
藝强	七	一	二	五	九	十四	四
伏波	七	一	一	五	六	十六	三
香江	七	一	一	五	六	廿四	三

△冠軍大中華隊

莫善鴻 黃啓志 黃林勝 李炳祺（隊長） 黎文海 鄧志岡 葉錦超 （生力軍）吳汝業、冼國光、衞佛秋、劉志炳。

△港九聯隊陣容

譚通擴（伏波） 阮鏡（天南） 吳玉潤（東榮） 曾兆鈺（香江隊） 梁渭泉（天南） 林瑞德（國民） 方恩潤（藝强） 夏桂榮（漢英英） 符和池（和風） 黃連賜（和風） 鄧仁發（博愛會） 宋偉强（正隊長）（天南會） 陳照成（華南隊） 李育德（副隊長）（漢英會） 羅水興（漢英英）

△國民隊

顏汝强 林瑞德 張仁鳳 譚洪光 趙子全 徐蔭民 薛耀興 楊源盛 （生力軍）曾惠民、李丙成。

△樂華隊

王子雲 梁祖榮 汪志偉 杜永權 郭文添 馮國璋 （生力軍）梁顯松、袁國威、陳仲豪、劉裕光。

經濟版

昨港外匯市掛牌 上午無更午後突報漲
銀行沽出申匯僅三十餘萬元 倫敦生銀市近遠期均告一式

（本報專訪）昨日據本港金融界消息・銀行掛牌・上午英美澳申各外匯仍穩・牌價一致無變・告羅士市・英對英價爲四〇二五・美對英價爲四〇二七五・又據倫敦生銀市報告・近期價一式・即二三三七五・遠期價一式・即二三三七五・

又即期司令票價・一〇[illegible]一十五元四角八仙・匯豐銀行司令票價・一〇三五六二五・渣打銀行司令票價・一〇三三七五・至午銀行開倉後・美匯漲一二五・即二二五・貢匯漲五元・即九七七五・荷匯漲二五・即四二一二五・宋匯漲二元五・即四五〇・瑞匯漲五元・即九七〇・茲將昨日各匯牌價・分錄於左・

國別	昨日市	較前市
英匯	一〇二・八七五〇〇	無變更
美匯	二二・三七五〇〇 二二・五〇〇〇〇	午後漲一二五
澳匯	一〇六・五〇〇〇〇	無變更
貢匯	九七・二五〇〇〇 九七・七五〇〇〇	午後漲五元
暹匯	一四九・五〇〇〇〇	無變更
叻匯	五二・七五〇〇〇	無變更
啤匯	八二・五〇〇〇〇	無變更
荷匯	四一・八七五〇〇 四二・一二五〇〇	午後漲二五
宋匯	四四・七五〇〇〇 四五・〇〇〇〇〇	午後漲二元五
瑞匯	九六・五〇〇〇〇 九七・〇〇〇〇〇	午後漲五元
申匯	四一五・〇〇〇〇〇	無變更

西人司令市・現貨入價平一個咀・沽出平七五・銀行沽荷匯・價爲四二七五・啤匯・價爲八三〇・渣打銀行入叻紙五千元・價爲五四八七五・萬國渣打兩行入金條九百安・價爲一四七五・茲將各買賣市錄下・

英匯 銀行入通天司令單價・一〇三・五六二五・現沽價・一〇二・九六八・七五・入價・一〇三・

美匯 銀行入通天大金單價・一二二・一八七五・沽價先沽・一二二・八一二五・後沽・一二二・九三七五・尾沽・一二三〇・

申匯 東亞銀行入二十萬元・價爲四二二五・廣東銀行入二十萬元・價爲四二二五・華僑銀行沽一萬五千元・價爲四二五五・東亞銀行沽三十萬元・價爲四二・七二五・另衖外什電二十六萬五千元・價爲四二五五・又二十萬元・價爲四二六・又六萬元・價爲四二七・

昨股市又呈不振 成交僅二家買盆趨淡

（本報專訪）昨日本港各公司股票市況・計成盆者・僅得麟纜公司・均益貨倉二家・市情轉疎・又呈不振・買盆亦淡云・茲將昨日各股盆價・分錄於左・

票名	每股價目
成盆	
麟纜公司	先五・五〇 後五・六〇
均益貨倉	四・五〇
賣盆	
旗昌燕梳	・一〇
省港澳輪	一〇・〇〇
青洲英坭	一五・九〇
電車公司	一五・九〇
均益貨倉	四・五〇
黃埔船澳（舊）	一六・七五
（新）	一六・二五
置地債劵	一〇・〇〇
牛奶公司	一八・二五
買盆	
廣州冰廠	二・五〇
油蔴地輪	二二・二五
香港電燈（舊）	一八・五〇
牛奶公司	三八・〇〇

滬外匯市突緊
==國際消息影好== ==炒家一致買入==

（專訪）昨日滬市外匯市況・因國際某項消息影好・投機家一致買入・市情突然轉緊・收市報衣士・英匯現貨初售價爲三扁五五六二五・繼而略緊爲三扁八四三七五・收市時市道復好・價乃再緊爲三扁四八四三七五・美匯現貨先沽五元四三七五・繼乃轉好爲五三七五・直至收市時仍無更動・

八個月國產經港外銷 港值達六萬萬元
美俄兩國爲最大顧客

我國地大物博・出產甚豐・年來因中日戰事延長・以至沿海均被封鎖・故內地產品外輸集中本港・共輸出物產以鑛砂・桐油・茶葉・猪鬃等爲大宗・昨據關係方面統計・今年八個月內・產品運港外輸者・共達六萬萬餘元・

==礦砂==
查我國出產礦砂・以錫及鎢最多・向以德國爲尾閭・自歐戰爆發後・我鑛砂銷路・頗受影響・由出口數量之第二三位降至第四位・而外銷數量・仍復不菲・經港出口者・多運往美國及菲律濱・統計今年八個月內・各種鑛經港出口・總值國幣七千七百零六萬元・較昨年增加七百餘元・惟在數量方面・則略遜於去年・

==猪鬃==
猪鬃銷路・向以美國爲最大・英國次之・德國又次之・後者之銷路・自歐戰後以告消失・但英美兩國今年所需者較往年大增・運銷路綫・多先經本港・然後分別轉輸往各地・今年經港外銷數量共三百二十萬八千三百六十一公斤・比昨年約增一倍・在出口數量中・運美者佔一百六十二萬七千四百三十七公斤・

除上述各種土產外・疋頭・藥材外銷亦甚大宗・計疋頭總值八千九百五十七萬八千餘元・藥材值八百六十七萬八千五百餘元云・

==桐油==
今年最初四個月（一二三四月）內・國產桐油經港外運數量共一萬担弱・總值一千五百餘萬元・嗣因歐洲戰局急激變化・美國銳意加強其飛機生產・因此對我桐油之購買・大事加增・故迄今年下四月（五六七八等月）合計經港輸出數量・則比量初四月激增達倍・共二十五萬七千餘担・約合五十萬四千餘公担・總值港幣二千九百七十一萬九千五百三十六元・

==茶葉==
我國茶葉向爲外人所愛好・近年出產日精・海外銷場日見廣大・蘇聯因其本國茶葉出產甚少・更多向我採購・而摩洛哥及阿爾及耳・兩地亦爲我國茶葉銷場・時美亦時有向我採購・統計今年過去八個月經港出口數量達三十八萬四・比較去年同期之三十萬四千餘担・增加約達兩倍・總值達國幣一萬零四百七十五萬一千八百六十六元・

國幣市價回降
大戶鉅量放出 某項新聞影響

（專訪）昨早開市價爲二三三五・開後各家賣盤蜂湧・價步降爲二三二・隨以滬匯市轉好・申電價鬆・大戶鉅量放出・價復步落爲二三〇五・是時市面客傾售・人心略轉慌忙・價遂突破二三〇・而直下降爲二二九二五・後以圖利者回入・價略升爲二二九七五收市・午後開盤價爲二三零・微降爲二二九七五・散家進入・價上升爲二三零三七五・嗣以大戶仍沽・價又退下爲二二九三七五・市面有力者補進・價反升爲二三零二五・後稍降爲二二九七五收市・公價二三〇・息去五仙云・

傳叻糖來港推銷 爪哇糖縮後回漲
惟荷糖報漲價轉慢

（本報專訪）爪哇廿四號粗砂糖市・在港市場素稱獨佔・自歐戰以來・價格叠升・因此引起別產區之躍躍欲試・（因近日宣傳石叻將有糖來港推銷之說・惟至今尚未實現）故爪哇糖市會一度閃縮・但不久又轉回漲・此糖市受些微之波盪耳・查昨日銀行報告・美匯報漲・荷匯隨之・是以廿四號粗砂糖市轉慢・價格亦微順・計市場上有少數成交・如船頭花貨・每担成價十四元三角・倉上過磅例・每担成價爲十四元二角半・（港幣）較之前市・微跌幾仙云・

八月份滬市對外貿易 出超四千餘萬元
各國對滬貿易美國佔首位

（滬訊）據江海關八月份上海對外貿易冊統計・輸入總額爲七千八百四十三萬六千二百十八元・輸出總額爲一萬二千零五十六萬七千四百三十元・輸出入貿易總額爲一萬九千九百萬五千六百四十八元・出超額計四千二百十三萬一千二百十二元・輸入貿易較七月減少七百七十七萬七千二百三十三元・輸出貿易較七月增加二千一百七十八萬九千六百四十八元・約增百分之二十二・至於一月至八月之貿易總額・輸入爲五萬五千二百二十萬三千二百六十八元・輸出爲八萬五千六百七十九萬七千七百五十二元・出超額計三萬六百五十九萬四千四百八十元・

輸入種類
八月份之輸入貿易・以棉花及紡織品佔首位・惟因邇來滬市紡織業不振・故較之七月進口數量・減少一千餘萬元・次則爲雜糧・及麵粉數・因本市及浙東各地食糧恐慌・同時因日方著眼南進・越南及南洋形勢險惡・各米商乃大量向越南・暹邏緬甸訂購洋米・故上月雜糧進口激增・第三位爲金屬品・較七月增加百餘萬元・次如烟草・木材・染料・石油・油脂等之輸入・均較七月份減少・茲錄輸入品價值如下・棉花及紡織品一七六一四・〇〇〇元・金屬及鑛石七・六二六・三七一元・機械及器具三・四九二・四二五元・車輛船舶七一七・四二五元・金屬製品一・二四三・三七九元・海產物二四二・五八四元・食料品五三〇・六六三元・雜糧八・五一・七〇二元・果實五六七・二六九元・藥材及香料二八六・六三五元・砂糖一・五六九・一六九元・酒及飲料一七六・三一六元・烟草六・七四一・四七三元・化學製品四・三〇四・〇五四元・染料顏料油等一・二一・六六一元・蠟燭・石・橡膠・松香三・八二〇・六七七元・書籍及紙四・一二四・六五八元・生皮製品五五一・九五八元・木料一・二四〇・一三四元・木竹籐棕及其他製品五一三・四三六元・煤六・三二七・四二五元・雜貨一・六九五・三一八元・

輸出種類
輸出貿易以紡織品佔首位・較七月份激增二千四百二十六萬元・因南洋去銷轉暢・自由中國亦有若干數量運入・第二位爲動物產品・次如雜糧・茶・雜貨・油蠟等・出口情況・均有突飛猛進之象・茲錄各出口品值如下・動物品一四・七九六・六六二元・皮革二・三四四・八五六元・海產物三七五・七八六元・豆種七六五・三一一元・雜穀及製品八九〇・一九一元・植物性染料四〇三・二六五元・乾果・製…七・四七二元・藥材一・〇九九・八〇七…油蠟四・三〇六・七二…種子二・一七二・六…酒類三・〇八一・〇…茶二・六〇七・四九…烟草一・九五三・三…野菜類一・三四八・…其他植物製品・…五・一六〇元・竹二…燃料一・二八…籐一・七八…木材化裝品七〇二・…紙一・三二九・…紡織纖維四六…七〇・四五六元・棉…四二六・一八六元・…其他紡織品四・五〇八・〇六〇元・金屬製品四・一六三・九一〇元・硝子及硝子製品一・三三五・四七二元・石泥土及製品一・二一七・七四二元・化學品一・九五四・八八二元・印刷品三七六・〇八五元・雜貨七・三七二・一七四元・

各國對滬
又據江海關發表一月至八月各國對滬貿易數量・（一）進口・美國一九五・一七一・〇三三元・英屬印度九二・七五八・三二五元・日本四九・二九四・四六八元・安南三五・九二一・六五七元・荷屬東印度三一・三八四・四五一元・英國二一七・三八四・一一六元・巴西一六・九四二・三〇八元・澳洲一五・二〇三・九一二元・泰國一二・七五七・二六一元・德國一〇・七三八・七六五元・埃及七・八一三・八三五元・香港七・五〇六・九〇一元・坎拿大五・五九一・〇二四元・新加坡等處四・九一二・二八七元・英屬東非州四・七六一・三八四元・（二）出口・美國二一七九・四九二・九九四元・香港一三三・一七二・二七七元・英國九九・〇〇七・五〇〇元・英屬東非洲五二・九〇八・五五七八元・新加坡等處三七・七九一・九二一九元・法國三一・七〇五・九八六元・日本二七・二九七・一四〇元・荷屬東印度二五・二〇七・五七三元・泰國二三・三六七・一一一元・關東租借地二二・〇七九・八六六元・菲律濱島一九・九二三・八六二元・台灣一九・五七一・七五三元・摩洛哥一三・六八六・一四九元・澳洲一〇・二二五・三三〇元・

英國對外貿易 八月份數字統計

	八月	七月	去年八月（英鎊計）
出口	三二・五五四・七二九	三一・八九九・二四四	三七・〇七六・九七四
入口	九五・〇一九・八五五	[illegible]	四一・〇七三・一一九
出口	一・三九一・九六八	[illegible]	[illegible]

八個月內貿易統計

入口	七九二・九二七・七二三
出口	三一二・六三〇・九六

歐亞戰事影響 港黃金外流不絕
八個半月達六千四百餘萬

年來因歐亞兩洲戰事之影響・世界各地黃金多流往美國・據金融界之統計・由正月至九月十五日止・本港黃金外流數量・總值達六千四百餘萬元・去年（一九三九）同期則爲四千八百餘萬元・比較激增一千五百餘萬元・較之一九三八年達五千三百餘萬・相差之數計・則增加尤鉅・約合六倍之多・俱係流往美國・至黃金流入本港者・過去八個月中・總值不過四百七十萬元・多係由我國流入・金幣由港外流者・總值僅一萬七千三百元・而白銀外流數量總值七百三十萬元・幾全係流往英國・比較前年之一百六十萬元・增加四倍有奇・至白銀流入本港・僅得一萬六千餘元・但銀幣流入本港・總值廿八萬元強・共外流總值爲一百五十一萬元・我國銀圓流入本港者・總值甚少・僅得一十萬元・比較去年（一九三九）同期低減七倍有奇・本港銀圓自港府放棄銀本位・積極收回市面銀圓後・現時外流數量已逐年減少・今年尚未有精確統計・而去年（一九三九）全年外流總值・亦不過二萬三千四百零三元云・

金融行市

海外金銀市

	近期	遠期
倫敦金價	八鎊八司令	
倫敦銀價	二三・三七五	二三・三七五
紐約金價	三五・〇〇	
紐約銀價	三四・七五	
孟買銀價		

海外互匯

	近期
英對美	四〇二・五
美對英	四〇二・七五
英滬近期	三扁四八四三七五
美滬近期	五元三七五

海外匯市

種類	電報價	仲港幣元單位
英匯	一〇二・八七五	一六・一三四四
美匯	二二・五	四・四四四四
法匯	無市	
荷匯	四二・一二五	二・三七三
啤匯	八二・五	一・二一二
呂匯	四五・〇	二・二二二
貢匯	九七・七五	一・〇二三
暹匯	一四九・五	[illegible]
澳匯	一〇六・五	[illegible]
叻匯	五二・七五	[illegible]
申匯	四一五・〇	[illegible]

中外硬幣

種類	價
抄市四四金	四三・八〇
八九大金	一四一・九〇
二一英金	三四・四五
二一啤金	三四・二五
二一印金	三四・四五
一七法金	二七・二〇
舊頭一金	一八・六〇
一〇五英金	三四・四〇
中央大元	・九六〇
港大元	一・一〇
邊大元	・九八
爐大元	・九六
印英大元	・九六
印龍大元	・九五
龍銀毫	・八五
新雙毫	二八〇・〇〇
舊雙毫	三二〇・〇〇
港單毫	（千）去二毫
港五仙	（千）加四元
港仙士	・九九五

中外紙幣

種類	價
正磅紙	一三・三五
什旗紙	一一・七五
花旗紙	四・三三
石叻紙	一八・二〇
雪梨紙	三・三九
荷蘭紙	二・〇四
山打根紙	二・〇八
呂宋紙	一・一八
勞比紙	一・四三
暹羅紙	・七〇
西貢紙	按

金銀首飾價

種類	價
法冷紙	無市
什法冷紙	無市
法冷單	無市
匯豐司令票	一五・四〇
渣打司令票	一五・五二五
萬國司令票	一五・四〇
荷蘭司令票	一五・四〇
通天司令票	一五・四〇
匯豐匯單司令票	一五・四〇
渣打匯單司令票	一五・四〇
匯豐勞比單	一一・七八
渣打勞比單	一一・七八
匯豐花旗單	四・三五四
萬國花旗單	四・三五四
大通花旗單	四・三五四
安達花旗單	四・三五四
通天花旗單	四・三五四
大洋紙現貨	[illegible]
什大洋紙期貨	[illegible]
十元毫劵	[illegible]
五元毫劵	[illegible]
一元毫劵	[illegible]
直版毫劵	[illegible]
改版毫劵	[illegible]
廣西紙	按
舊中央紙	按
金條	一四六・七五
碎大金	一四一・七〇
信行	一八〇・〇〇
恆盛	一八〇・〇〇
誠信	一八〇・〇〇
信記隆	一八〇・〇〇

推進粵省實業 籌復省營兩糖廠
設立辦事處辦理糖廠職工登記

（廣州通訊）本省省營糖廠・自事變以還・久已廢置・殊屬可惜・頃查友邦實業界鉅子・鑒於本省治安已臻鞏固・地方日益繁榮・經濟建設之復興・此正其時・爲實現中日經濟提携起見・現決從事規復順德・東莞兩省營糖廠・以發展吾粵經濟・刻已加急進行籌備一切・并決盡量錄用曾在各省營糖廠服務之技術人員及一般職工・查友邦人士此次熱誠勸贊復興本省實業・不獨百粵經濟・獲益良多・即失業職工・亦因賴以救濟・因此番禺・順德・東莞三縣長・均予以極大之協助・代爲佈告舉辦糖廠職工登記・聞其登記手續・殊爲簡便・凡持有相當證明・而曾在省營糖廠服務之職工・均可前往當地縣府登記・同時并在本市十三行第十八號（即前上海銀行）設立辦事處・辦理糖廠職工登記事宜・又查該兩糖廠職工・一俟各項籌備就緒・即開工製糖云・

已涼天氣到了 疋頭綢綿業特旺
各江客幇紛紛採辦 所存舊貨價廉利厚

（廣州通訊）秋節過後・天氣漸涼・各行商業・如疋頭・綢紗・織造・花綢・土洋雜貨等發行業・已屆旺月時期・近日各江採辦冬季貨品商人・如東江之石龍東莞・增城・北江之花縣從化・西江之新會江門等處之客幇・均蜂擁而來・大量購買・運回各地應市・故此數行業務・皆呈特殊活躍之狀・其中以土布銷場・最爲暢旺・而市區內之揚巷路・高第路・下九路・惠愛路・第十甫一帶・向爲綢綿・布疋・洋貨・織品等零沽商店麕集之區・因現已屆天凉之季・一般中上層階級・皆紛紛籌備換季・多向此中採購秋冬季必需品物・是以此數行商肆・每日皆顧客雲集・則年前歇業者・亦紛告復業・查當事變時・此數行商店・均有大量貨品寄存沙面各洋行貨倉存貯・現以市道暢銷・多將存貨提回售賣・此種舊貨・因在昔成本低廉・與目前市價相差甚遠・因而無不獲利倍蓰云・

安暹米陸續運軍 廣州市米價再跌
中米每元三斤餘暹硃四斤以上

（廣州通訊）昨據某洋行確息・某洋行爲調節本省糧食計・特向安暹米莊・定購白米六萬包・分批起運來省・日昨已抵達本市某碼頭・一俟請伕力起卸・交各米行售賣・今日仍續在起卸中・因此之故・米價立即再降・昨日市價銀占每百斤祇售三十元・米店標價中米有三斤四兩・暹硃已達四斤餘・聞尚有一批・正在商訂定購中・一俟成交後・即可陸續運市・木市糧食前途・從此益臻樂觀矣・

暹安米來源稀疏 市價飛漲貳角餘

（本報專訪）昨日暹安各船未有進口・行上沽出暹舊載與棧上白米・因來途船貨兩疎・市情轉俏・價漲二角餘・糯米市亦漲一角餘・至安舊載白粘・連日更感少到・市好二角之譜・同日下午到暹船利蓮號・開僅來白米二千包・白硃二千隊包・一號白硃五千餘包耳・惟今日爲舊歷孔聖誕・米行循例休息一天・但預料市情有冉漲之勢云・茲將昨日各米行開出各米價目・分錄於左・

米別		包數	每担成價
南和行	沽出舊穀		
阜元紅生加B粘		三〇〇	一〇・四二
榮豐隆	又		
四元紅印白米		二〇〇	一一・二七
乾泰隆	又		
宴和青印硃		三〇〇	一〇・一三
隆興棧	棧上		
潮豐棧藍印米		四〇〇	一二・四二
振南行	又		
德合豐青印米		四〇五	一〇・九二
成南通青印米		五〇五	一二・五二
和順藍月米		六〇〇	一二・五二
元發興紅孔雀糯		三四〇	一一・八二

四四金價續降
美匯漲後仍淡 空頭甚力拋出

（專訪）昨晨銀行開倉・美匯倉後改漲・漲後市況仍趨淡・四四金早市開盤・價爲四十三元九毫・開後某空頭售出甚力・價步降爲四十三元七毫四先・散家多號纔沽・價乃冉度下落爲四十三元六毫八仙・嗣以圖利者回入・價緩反升爲四十三元七毫一仙後略退爲四十三元六毫九仙散市・午後開盆價爲四十三元六毫・某撞家吸進・價步升爲四十三元七毫半・收市買盆仍盛・價復升爲四十三元八毫收市・公價四十三元七毫・息加二毫云・

海外經濟行市訊

英國外匯行市（九月廿七日倫敦電）

國別	（廿五日）	（廿六日）
瑞典	一六・九五	一六・九五
瑞士	一七・七五	一七・七五
西班牙	三七・又四分一	三七・又四分一
意大利	無盤	無盤
美國	四・〇三五	四・〇三五
法國	無盤	無盤
日本	一四・又八分五	一四・又八分五

美國外匯行市（九月廿七日紐約電）

國別	（廿五日）	（廿六日）
荷蘭	無盤	無盤
暹羅	三七・四一	三七・四一
瑞士	二二・八五	二二・八五
比利時	無盤	無盤
印度	三〇・三二	三〇・三二
香港	二二・九四	二二・九四
爪哇	五三・二九	五三・二九
英國	四〇・〇四	四〇・又四分三
西班牙	九・三五	九・三五
墨西哥	二〇・〇五	二〇・〇五
意大利	五・〇五	五・〇五
加拿大	八五・又八分五	八六・又八分一
法國	無盤	無盤
中國	五・四四	五・五〇
瑞典	二三・八二	二三・八五
日本	二三・四六	二三・四六

越南事件好轉

港越航運將可恢復

港越綫輪數十艘滯留港海

港灣綫輪船昨已照常來往

常川往來港越航線之輪船・原有「法國郵船」「太古」「渣甸」「大有成」「和發成」「順昌」等號所屬各輪・共達五十餘艘・日軍登越南後・港府爲維護輪艘安全・卽頒令禁止各輪赴越・惟法國郵船不在其列・故仍繼續行駛・餘外則由本月廿四日起・已全部停航・現因該禁令而停泊於本港海面者・達四十餘艘・各該航商・備蒙損失・但航業界方面所得消息・斯次禁令與德法構和時迥異・現純出於戰事關係・爲保障輪船旅客安全之必要措施・俟越南方面戰事稍形穩定・則三數日內或可恢復矣・故各航商均持靜觀・若確無望恢復・始改航別綫・

昨有某輪奉令由越折返本港・該輪於星期一日由港開出・駛往越南・至星期三日已抵海防・爲避免危險計・未有泊岸・未幾・卽折返本港・據該輪搭客稱・彼等曾目睹越南沿岸日艦雲集・並發現有兩大巡洋艦云・至於由港拍往越南之電報・昨晨仍照常收拍・但電報局不負傳遞到達之責任・昨晨港越中人拍電海防廣州灣等同業詢問情形者・爲數極衆・港府禁止英輪開越・港越灣航線原在其列・現因廣州灣方面安靜如恒・故將港灣航綫禁令撤銷・大寶石輪業已由港開出・載有雜貨一大批・德忌利士之新海門輪・亦將於一二日內離港開往・貨輪永華號亦由廣州灣開抵本港・載來牲畜數百頭・共餘雜貨甚少・永華輪中有一押貨商人・對記者談述廣州灣近況甚詳・據謂本船於啓航前・已知越南方面發生戰事・當時因官方未有正確消息報告・商民不無惶惑・結束所業・市面空氣亦頗呈緊張・法越軍警・增班巡邏・秩序尚好・未聞有搶刼事件・乘機發生・同時海面日艦雲集・在某一時期・廣州灣與南路各縣之商務貨運・曾形成斷絕形態・其後緊張形勢逐漸和緩・但牲畜及土產・運往廣州灣之數量・大見減少・對於本港糧食之供應・亦間接影響云・

始亂終棄

何麗全被控賴婚

女侍馮玉荷到堂指證

大景象酒家女侍蘇妹・又名馮玉荷・（寓太平山街八號樓下）・昨延麥加霖律師控告男子何麗全・（寓北河街一百三十號三樓）于高等法院民事庭・謂被告賴婚・要求賠償損失一千元・被告延吳思豪律師辯護・案由副按察司威廉士提審・開庭後・麥律師對官稱・「去年十一月十五日被告應允娶原告爲塡房・婚禮遲日舉行・去年十一月廿八日・原告以被告有約在先・任其引誘・現原告身懷六甲・被告突然反悔云・」據原告登堂作供稱・「去年六月儂偕母親來港找尋工作・最初在江蘇酒家爲女侍・旋在大景象酒家提盦・當日被告常往該處作竹戲・儂遂與其相識・久之・被告勸儂脫離此種生涯・幷問儂之住址・其後被告時到儂家・謂儂所居之床位黑暗・命儂遷居・結果・在灣仔租得一房・與儂母同居・被告每日到訪一次・某日被告謂往澳門收賬・請儂偕往・未去澳門以前・被告曾對儂謂彼最近喪偶・欲娶儂爲塡房・儂謂此事必先請問母親・儂母聞言・謂我倆正式結合・當無問題・儂遂將儂母之言・轉告被告・被告謂喪偶不久・婚禮可遲日舉行・去年十一月尾・儂偕被告往澳門・儂立意卽日返港・抵澳後・入東亞酒店・被告出門謂往收賬・及歸・被告謂賬項未能收得・須要逗留一夜・儂堅欲返港・但被告力請儂逗留・該夕儂與被告同居一房・被告再次提及娶儂爲塡房・婚禮遲日舉行之事・旋又謂儂無論如何・係共「女人」・儂遂信被告一切・翌日儂與被告乘下午二時之港澳輪返港・此後被告與儂相會不祇一次・本年十二月八日・儂母病愈出院・見儂腹部有異・結果・查悉有孕・本年三月四日儂冉與被告前往澳門一次・最後被告突然推翻前約・謂彼實有妻室・不能娶儂・彼復命共妻親自攜信交儂云」・旋原告答吳思豪律師之盤詰曰・「儂未嘗接受被告每月廿元之供給云」・訊至下午四時・官命將案押候十月十六日下午二時半再審・

中航機代運

帝航空郵

玆因越南時局突變發生戰事・帝航機港越航線受此影響・不得不暫告停班・本港郵政總局昨已發出佈告・據帝航公司中人談稱・中航機現向帝航公司獻議補救辦法・擬代運空郵・往來香港仰光間・以便接駁港英空郵・免致中斷・倘獲本港郵務當局贊成・卽可實行・查中航港緬綫原定每週一班・所收郵費・亦較帝航略高・將來若實行聯運時・則以帝航郵件頗多・可由雙方商洽・每週共開兩班・郵費亦一律照帝航價目徵收・目前洽標方法・本港寄英空郵・概交第一艘開出輪船儘先載往星州・然後駁付英澳綫轉達英倫云・

傳中澳交通 明日可恢復

中澳交通恢復問題・自經某方與中山日軍接洽之後・昨晨澳輪抵港・據一般搭客所談・昨日盛傳明日（廿九日）有復航消息・省澳航綫亦同時恢復・關於此事宣傳・將來能否實現・目下尚未絕對確實・至于澳門檢査防疫證・極爲通融・不如香港之嚴重云・又昨晨來港搭客較前又已大量增加・共約有五百餘人・泉州輪日前入塢修理機件・前日經已出塢・恢復航行・昨晨到港載有大帮貨物・下午二時半照常往澳云・

星期三統計

霍亂症

發現十一宗

據本星期三統計・霍亂症更減・是日不過十一宗・比諸星期二較減三宗・九龍方面僅占七宗・香島三宗・筲箕灣一宗・目前截計該症數達七百八十八宗・此蓋因醫務當局積極推行防疫・然後獲此結果・乃一般愚夫愚婦迷信不悟・仍歸功於日前迎神舞獅驅瘟・殊屬可哂云・

今日廣播

ZEK十二時半時代曲唱片『甜心妹』王人美「春花秋月」王人美京曲唱片「寶馬」「打鼓罵曹」言菊朋焦寶奎・「伐東吳」「打侄上」余叔岩「柳搖金」「八仙接哭皇天」普樂合奏・一時時刻天氣報告・粵曲唱片「食貓麵」陳皮・羅慕蘭合唱・「新玉堂春」陳非儂・黎明鐘・「千金一笑」白駒榮・呂文成・「何惠羣嘆五更」月兒・瓊仙・「初氣蝴蝶仙」大傻・良飛燕合唱・「鐵面無私」鍾劍如・卓芳合唱・「十三陸乾煎石斑」月兒・「河洲詠」「鳳舞」普樂合奏・二時卅分完・ZEK六時・用粵語・國語・潮福語演講・（一）「歐戰雙方飛機的出產」・英國情報部遠東局來稿・（二）「廣東省的工合運動」・七時・時刻天氣及粵語報告新聞・七時卅分・國語報告新聞・七時四十五分・潮福語報告新聞・八時京曲唱片・「廣錦楓」李世芳・「失街亭」周嘯天・「鳳還巢」李世芳・八時二十五分・粵曲唱片「十載繁華夢」廖夢覺・譚秀珍「兩傻飯」何大傻・廖夢覺等・「風流天子」陳非儂・千里駒等・「妻良夜語」廖了了・羅慕蘭合唱・「四十二號街」「女性的追逐」百樂門樂隊・九時廿分・跳舞音樂唱片・十時艷芳・陳雪清合唱「漢武帝重見李夫人」・十一時完・

昨熱度達九十一度

今日先晴後陰

昨日下午四時五十五分天文台報告如下・華北及滿洲之反旋風繼續增高・向南伸延・一道低氣壓・由安南向馬利安那羣島伸延・颶風距離呂宋北部之東約七百里幾陷入滯留狀態・預測今日吹輕西風後轉北風及東北風・清爽・先晴後陰・昨日平均溫度最高九十一・最低八十・今早日出六時十四分・今晚日落六時十四分・

港記者公會昨選出

第三屆職員

香港中國新聞記者公會・於昨日在該會會所舉行投票選舉第三屆職員・結果選出理事十一人・候補理事三人・監事七人・候補監事三人・全體名單如下・（理事）黃育根・衞國綸・何雅選・梁善文・李建豐・汪玉亭・張炯挺・李伯勵・姚尚芹・吳灞陵・姚潛明・（候補理事）勞偉孟・黎之明・黃祥・（監事）溫文照・潘孔言・岑維休・溫荔坡・李少穆・江民聲・郭亦通・（候補監事）梁少儒・唐碧川・

建設產業 拯救災民

生活壓迫下

兩少婦慘死

玉仙墜車香消玉殞 貧病交迫貧婦懸樑

神女墮車

其中有一人・係死者之姊・

昨日凌晨一時・尖沙咀漆咸道・有韶秀少婦一名・倒臥地上・兩手受傷・暈厥不省人事・警署據報・卽派警探到遇事地點查究・然後電十字車舁往九龍醫院療治・抵院時爲一時四十分・延至三時十分・以傷及腦部要害・致香消玉殞・後其姊及友好數人到院探問・得聆死耗・各皆痛哭・

據云・死者名玉仙・租居油蔴地長樂街某號地下尾房・爲生活所迫・出作野鶯・結識不少西人・前晚九時後・由家出街招接生意・途中遇得姊妹花香玲・一併同行至尖沙咀・遇有某西人乘私家車經過・相與攀談・某西人隨卽表示屬意死者・而遣去香玲・携死者上車而去・厥後不知如何糾紛・竟被棄馬路中・被人發覺時・死者已不能言語・該西人與汽車又不知去向云・聞警方現已根據上述口供・積極查究・

貧婦自縊

昨晨五時許・鴨巴甸街四十四號橫門樓梯間・發覺有一貧家少婦自縊斃命・其吊頸之繩・懸於該樓梯約七八級水喉鐵管之上・因時在夜深・故初無人發現・及至清晨・該號樓上居民下街・見狀大吃一驚・遂由街坊報警・將屍舁入殮房・據該街坊云・該婦係無處居住者・見其睡於街邊已數晚・年約三十歲・穿黑衫・無鞋襪・面有飢色・有人謂該婦已絕食數天・聞伊最近曾因病入東華醫院醫治・出院後病又復作・後因欠租・被包租人趕出・該婦被迫睡在街邊・料係不勝貧病交迫・出自殺於也・

中外要聞

滬電車停駛以後

市總工會發表解決工潮意見

希望雙方讓步

罷工委員會開會商討辦法

（上海快訊）公共租界英商電車公司全體工人・自聯合發生罷工後・昨爲第三日・租界交通・感受影響・上海市總工會爲謀迅予解決起見・特於昨日上午七時・召集罷工委員會全體委員到會談話・勸導全體工人・爲公共交通著想・勿予堅持・故今日上午勞方再推代表赴公司談判・玆分誌昨情如下・

繼續罷工 交通困難

公共租界電車工人・昨爲第一日・各路車輛依然完全停駛・公司方面亦無雇用白俄或查票員替代工作・故秩序頗佳・並無發生任何滋擾・罷工委員會・並爲糾察罷工工人嚴守秩序起見・特成立糾察隊二大隊・每隊隊員六十人・及交通隊兩大隊・每隊隊員二十人・分赴各區担任維持及通訊工作・惟電車爲社會上重要交通工具・自工人罷工後・一般市民無以代步・交通不無感受困難・故人力車暨公共汽車乘客擁擠不堪・無不希冀工潮早日解決・

罷工委員召集會議

上海市總工會以電車工潮・勞資相持不決・殊屬不幸・爲急求設法解決起見・故特於昨日上午七時・召集罷工委員會全體委員・暨各部門工人代表・舉行聯席會議・討論解決辦法・首由工人代表嚴鏞清等・報告與公司談判結果・旋有市總工會代表將工方所提條件・分別逐條解釋・希望工方勿予堅持主張・使將工潮擴大・工方對上級代表勸導・表示接受・至十時半始散會・

勞方代表再往談判

昨日因星期休假・故勞資雙方並無舉行商談・現工方因接總工會勸導後・爲表示誠意解決起見・定今晨冉推代表嚴鏞清・葛春福・白文貴・郁永保等・赴蘇州路總公司與代總理愛樸六京・冉度談判・惟罷工委員表示・希望公司爲顧念工人生計所迫之不得已之要求・如果仍無語意談判・或堅持主張・則此次工潮之持久・其責任完全應由公司負之云云・工方昨並呈具社運會上海分會・請予以援助・

市總工會解決意見

上海市總工會負責人・對於此次電車工潮解決辦法・昨向新聞界發表意見・略謂・「上海電車工潮，因受生活高潮壓迫而發生・此係社會上最嚴重之問題・本會爲上海工運領導機關・對於工人生活苦痛・極爲關切・但不願造成更嚴重局面・現電車工潮既已爆發・當須設法解決・工方所提勞資互惠條件二十二條・其中卽係過去所訂勞資條件中・酌加修改而已・此係受環境之演變・當須更動修訂者・但本會因恐討論有時不易解決・故勸導工人提出臨時解決辦法四項・此實苦心孤詣者也・現談判仍屬無結果・殊屬不幸・查共四項辦法・依本會愚見・極易解決者・（一）關於工資問題・資方已允每月增加七元半・相差者祇半數・希望雙方讓步・卽可解決・（二）不後藉故開除工人・此係最合理之要求・公司不應拒絕・（三）罷工期內工資照給・此係任何一業工潮中均此項條件・蓋勞方爲一日不做・一日不得吃・其發生工潮・亦屬不得已之苦衷・豈能再受原有薪資之扣除・（四）勞資互惠條件・僅可從長商討・照前訂不適用者・予以修改・則一切問題・均可迎刃而解・工方亦可立卽復工・否則夜長夢多・前途未堪設想・尚望公司當局・注意及此云云・

中國教育建設協會

理監事聯席會議

通過籌募會所建築基金等案

（南京快訊）中國教育建設協會於二十二日下午九時・假國府路國立中央圖書館・舉行第一次理監事聯席會議・出席者戴英夫・王敏中・滕樹穀・王宗軾・卜愈之・時維鏞・錢述尼・周抱一・汪特璋・沈立・仲子明・馮樾君・徐季敦・[illegible]・顏加保・錢慰宗・趙如珩・[illegible]代）徐漢・鍾有材・[illegible]・段慶平・（徐季敦代・）筌秋・嚴恩柞・[illegible]鳴九・陳端志・[illegible]（端志代）・薛邦過・唐有楳・列席者・朱炳青・金道一・馬國英・由戴英夫主席・徐季敦紀錄・

報告事項

（一）嚴組長恩柞報告本會經費由八月一日起至九月二十日止收支概況・（二）主席報告江浙皖三省分會組織情形・（三）陳組長端志報告敎育建設月刊籌備經過・（四）徐副組長良襲報告編輯時代晚報敎育週刊經過情形・（五）徐常務監事漢報告最近工作情形・

討論事項

（一）請審議本會籌募會所建築基金草案・（決議）修正通過・（二）請審議本會學術演講暫行辦法草案・（決議）修正通過・交理事會研究組辦理・（三）座談會應如何進行案・（決議）請理事會研究組計劃辦理・（四）標準國音運動應如何計劃進行案・（決議）推馬國英先生擬訂計劃・交常務理事會辦理・（五）請各委員會主任委員將委員名單提交常務理事會通過聘請案・（決議）通過・

演講辦法

中國教育建設協會學術講演暫行辦法・（一）本會爲研究學術起見・並依照本會章程第十三條第七款之協定・特訂定本辦法・（二）本會暫定每二星期舉行學術講演一次・時間另定之・（三）學術講演講師由本會延聘專家學者任之・（四）學術講演講師爲名譽職不給薪津・（五）學術講演講師本會予以招待・（六）學術講演地點暫假各校禮堂舉行・（七）本辦法如有未盡事宜得隨時修正之・

集中警部補習

赴日留學警官

（中華社南京快訊）警政部派遣赴日留學之警官・刻已到部報到・定廿三日集中補習云・

（中華社南京快訊）警政部各司署室高級長官發起組織同仁公餘俱樂部・定廿八日假該部大禮堂成立云・

上週國內時局報告

廿二日宣傳部廣播

（中華社南京快訊）本週時事報告・國內方面・提出六件・（一）蘇浙皖綏靖軍討伐江淮地區赤匪凱旋歸來・（二）中央黨務訓練團開學・（三）渝方三民主義青年團上海支部幹部人員向國民政府投誠・（四）「九一八」九週年紀念・（五）國民政府明令發表駐外領事・（六）安徽省政府改組・

江淮剿匪軍 凱旋歸來

第一件蘇浙皖綏靖軍討伐江淮赤匪凱旋歸來・國民政府軍事委員會・鑒於江淮一帶地方・最近被游擊匪類盤據滋擾・所以特令蘇浙皖綏靖軍總司令任援道帶軍前去兜剿・任總司令奉命後・就在本月五日那天・派遣精銳步兵二千餘名・渡江在某地集中並由該軍參謀長黃其興在六合地方成立行營・七日便和日本軍隊熊谷赤鹿兩部隊協力・開始向赤匪攻擊・經一星期的兜剿・綏靖軍節節勝利・卒於本月十五日完成使命・於人民歡呼聲中凱旋歸來了・這次綏靖軍兜剿江淮地區共匪的意義是很重大的・因爲綏靖軍雖然剿過不少次赤匪・但是總沒有這一次規模來得宏大・況直開始作戰一直到勝利回來・爲期僅僅一個星期・由此可見綏靖軍的力量是怎樣的堅强・以及赤匪的實力是怎樣的可憐了・該軍在作戰期間・對於赤匪恩威並施・所以赤匪中有不少翻然覺悟的・已隨綏靖軍參加和平返共建國運動工作了・

黨務訓練團 開始上課

第二件・中央黨務訓練團開學・中國國民黨中央黨部・爲訓練幹部人才起見・特地選拔各級黨部的幹部人員創立中央黨務訓練團・該團已於本月十六日正式上課・十三日該團全體學員曾赴中央黨部集合向汪主席致敬井聆訓汪主席向他們訓話的要點說『要認淸楚時代的要求・要能担負時代的使命・要有一致的言論・一致的行動・才能担負起這時代的使命』・訓話全文很長・句句金玉良言・這非但是對中央黨部訓練團全體學員的訓話・也更可作我們全國人民處世立身的座右銘・

渝方三青團 反正劾忠

第三件・渝方三民主義青年團上海支部重要人員向國民政府投誠・國民政府還都以來・各方有識之士・因爲受了汪主席偉大人格的感召・和鑒於抗戰沒落・和平才能救國・所以相繼投入和平運動懷抱的人・日漸增加・最近渝方的三民主義青年團支部一班重要幹部的人員・也因爲痛悔抗戰的誤國・深信非和平不足以救國・於是毅然的向國民政府投誠・并將該團全體團員名冊照片・以及重要文件・無線電台・收發機等一併呈繳・以示忠誠・我們知道・渝方一向對我們和平同志・他們非但不將抗戰與和平作一番考慮・祇是一盲目昧的實行抗戰・可是我們總是容忍著・期待著他們的覺悟・這次向國民政府投誠的三民主義青年團團員・結果他們畢竟覺悟了・才投入和平運動的陣營裏來・這一點・就可以證明抗戰祇有沒落・和平才能救國・從事和平運動的我們・因爲有了和平必能救國的信念・因此對于向來和我們敵對的抗戰人士的來歸・非但不計前仇・而且非常優待他們・這是我們寬大的地方・也是證明我們以救國爲大前提的地方・

沉痛紀念中 共謀和平

第四件・「九一八」九週年紀念・「九一八」事變的發生・可以說是中日兩國互相猜忌・而致爭鬥的開始・因爲當時沒有得到澈底妥善的解決辦法・所以相繼發生了「一二八」・「七七」・「八一三」・直到現在・現在雙方方才覺悟・彼此過去的錯誤・而不得不推誠相與共謀和平了・正當這時候我們又遇到「九一八」九週年紀念・回想起來・實在心痛・所以在這紀念日・我們更希望和平早日實現・把這個痛心的紀念日・早些剷除・大家恢復親善的友誼・共謀東亞永久的和平才好・

發還工廠

滬申請者多

（中華社南京快訊）工商部接收日軍管理工廠委員會上海辦事處・最近據已還入租界營業之各工廠聲請・要求發還原有廠屋・俾便遷回者爲數頗多・刻正彙呈核辦・又該會副委員長玆已改由該部政次湯澄波兼任云・

王揖唐 公畢北返

（中華社南京快訊）華北政務委員會委員長兼考試院院長王揖唐・十二日由北平飛京・向國府汪主席述職・業已公畢・十七日正午乘機北返・到機場歡送者計有江亢虎・趙正平・湯良禮・焦瑩・吳凱聲・夏薾初等數十人・

中央醫院 籌建普通病房

（中華社南京快訊）中央醫院刻擬將前中國銀行舊址・改建爲普通病房・預定設置百隻舖位・定明年元旦落成云・

京中大錄取學生 紛紛報到

（中華社南京快訊）國立中央大學各項復校工作已辦理就緒・決定卅日起正式上課・各地錄取學生・已紛紛抵京報到・惟有一部份遠道學生・尚未能如期報到註冊・該校爲顧念起見・特將註冊期展長至廿五日爲止・

廣東省婦女會 下月改組成立

（廣州通訊）廣東省婦女會籌備改組進行・異常忙碌・擬在下月一日・正式改組成立・陸續徵求會員・開入會手續・悉依照從前辦法辦理・計目前已登記會員・共七百八十餘人・該會籌辦之託兒所・婦女職業介紹所・留產所・及教習所等・籌備行將告竣・經費亦已確定・約在下月中可正式成立云・

根治失眠

上海種德堂創製九轉還仁丹根治新久失眠・每服必愈・愈後精神加倍・益智聰明・血氣日旺・平日門診・每包例收洋二元・今因年老退隱專門賣藥・一盒四包・滬沽大洋四元・港澳暫收港幣六毫・丹成不易・祗派幾家代售・香港先施公司對面・新世界藥行・九龍新世界藥行・保健藥行・澳門捷聲藥行・

柯頓

Dr. Olton's Sedatal

神經病藥水

環境惡劣煙酒遺害所發生之癲狂神經錯病・向未有專藥療治以致患斯疾者經年累月費盡金錢竟未得一效良可慨也

柯頓大醫生

費盡廿餘年之苦心發明此藥水經屢次在美國癲狂大醫院臨症實驗功效準確治愈多人舉凡神經錯亂精神恍惚語無倫次心虛幻想驚慌疑神疑鬼無故哭笑喃喃自語夜睡不寧時發時愈屢醫不效以及憂思過度頭暈目眩腦部不安腦力衰弱心跳心亂煩悶躁鬱不樂等狀服此藥療治均能藥到病除保證斷根永不復發

每瓶壹磅庄定價拾玖員可服十天內有詳細仿單

香港 大新公司 永安公司 新世界 南華藥行

澳門總代理 新馬路捷聲大藥房

中國總經理 上海 香港 漢口 廣州 的健藥行

假冒必究

磨士醫生 印度草根丸緊要啓事

敬啓者敝公司磨士醫生印度草根丸・功效靈驗・有口皆碑・馳譽五洲・於今百載・近有無恥之徒・不顧貽害人羣・胆敢仿效標庄・僞造假丸・貪圖射利・現已嚴行偵查・務獲究辦・須知敝公司經向各國政府註冊・無論何人・不得假冒影射・切勿妄存貪念・自蹈法網・特此聲明・以便週知・

前鋒

第肆叁捌期

尖兵

越南問題之簡答

因越南問題而分化出來的問題，可有四方面，茲一一分別解答如下：

（一）越方眞否以武力抵抗；迄發稿時止，據路透社海防電謂星期日所簽之日越協定，越當局已宣告作廢，恍惚日越又要開始以兵戎相見。我以爲必不會。因爲法外長早已宣告要便利東亞新秩序之建立與中日事件之結束了，大前題已定，支節問題，亦祇一時的作用，可謂無關大體。

（二）渝方能否進兵越境；在事前渝方固曾宣稱，如日兵登陸，則進佔越境北部山地，當時我們曾斷其不過放空砲，現在不有事實證明了嗎？日兵入越已多天了，何曾見有渝兵入越的影子？自己已失的土地都無法收復，還談得到入他人之境嗎？

（三）英美是否加緊對日；渝方固會不斷以越事加緊刺激英美；英自顧不暇，當然不會多惹敵人。美有多少利益關係，自不然要來一些甚麼聲明。然亦祇有空言聲明而已，實際的行動，至多走到禁運階段。

（四）泰對越要求如何；泰國是要受日本的暗示而定其要求態度的強弱，日越如果決裂的話，泰國放棄泰法不侵協定乃必然的步驟。（超）

復活的玫瑰

魯英

玫瑰，在花類中是我最喜歡的一種，它那美麗的顏色，清馥的氣味，委實是令人百看不厭的；數年前，當我在鄉的時候，有一位鄰村的朋友，知道我平生酷愛玫瑰，特地送了幾株給我，據他說：這是山東佳種，若果培養得宜，將來開花特別壯大！在當時，我自然是如獲異寶，喜歡得什麼似的，把它種植在門前的小園裏，朝夕灌溉，備極愛護，離家返港時，也殷殷囑咐家人，著他們善爲料理，以免它陷於枯萎；後來它逐漸長大了，某一次，我爲著一點事兒回鄉，恰值是它盛放的時候，碗口般大的花朵，象是一顆紫色的綉球，掩映在那青翠的綠葉間，醉人的幽香，一陣一陣的鼻裏撲進，使人心懷豁朗，意奪神飛，久客偶歸的我，能夠獲得這悅目賞心的奇遇，確實眼福不淺！前年華南戰事爆發，廣州淪陷，我爲要避免戰爭的危險，舉室遷移來港，荏苒光陰，到現在已經二年了，門前小園裏的樹木以及我心裏最愛的玫瑰，狀況怎樣？簡直年多沒有知道。最近因爲遠東形勢，隍不寧，香港當局爲著防患未燃，陸續疏散人口，同時在物質方面，也因種種問題而異常昂貴，因此生活程度，日趨高漲，我爲了這兩種嚴重事情，不禁動了不如歸去的思想！況且自從組府還都以後，游擊隊的星散，盜賊的斂跡，一切地方秩序，逐漸趨於正軌，何苦依戀在這百物高漲的境地呢！於是由思想而決定，終於在去月的下旬，實行還回故鄉了。故鄉，隔別了許久的故鄉，經過了年多的紛擾，已經不象原來的面目了！廬舍的拆毀，樹木的斬伐，地方的荒蕪，人口的減少；一切都形成了荒涼的景象，雖然最近有許多鄉人，陸續返鄉，重理舊業，但是在這短促的時間，又怎能彌補多年深鉅的創痕呢！抵家後，第一使我要欲知究竟的，要算是那數年前手植的玫瑰了，當我約略安頓什物，跑到門前小園的時候，那一切的景物，不由的使我目證口呆，大小的樹木，不知在何時已經給人斬伐清楚，那幾株縈繞夢寐的玫瑰花，也似乎經著重大的蹂躪，只餘一些斷幹殘枝，掛著幾片憔悴的黃葉，在微風中擺動著；在那時，我對著這凋殘的情景，憧憬著從前茂盛的可愛，不禁黯然木立，感覺到無限的神傷，然而猶幸歸來尚早，不致於完全凋謝，若能從事培養，自然不難回復繁茂，於是助以肥料，旦夕灌溉，果然不滿三星期，已經是萌芽綠發。活現著欣欣向榮的模樣，當那朝初上和日落奄茲(山旁)的時候，每每蹀躞小園，對著那幾株復活的玫瑰花，默默地說著：「若果沒有和平的降臨，你那會有今日的復活啊」！

月夜

我寂寞的浴著未來世紀流行的月光浴。

是深夜，皎皎的月亮，用她高超的藝術把全宇宙都鍍上了一層銀光，人類的罪惡，物質的醜俗，她統統給牠們罩上了光明的使人感化的銀衣，她是純露著博愛的瓊漿，讓一切動物，植物，星星，地球都投向她的懷裏，給以一律的待遇。

坐在長著小草的地上，我對著月亮發生無盡的遐想。

——當人的生命快要消滅的時候，一切的豪氣和雄心，當無其存在的價值，並且覺得其無謂和可咒詛的！這時的心情，雖不象古人那樣『人生幾見月當頭』的消極的感覺，但至少也覺得宇宙的可留戀！玩在，我的生命是異常的蓬勃，正不該有象消滅時的感慨，我應該肩著爲人類求幸福的大旗，邁步前進著，開拓出生命史上的偉大清新的一頁；以後，就這樣的在月光下滅亡！

——過去的生命雖鑄滿了創痕，並且生活的奴隸化，更是不可諱言的事實，自己早已感覺到象一匹困於鹽車的騏驥，但是這種種的苦辛，正是我磨鍊的基礎•理智告訴我，英雄的落魄，正是嘗受慘苦的境遇！一時乖舛，並不是終生的坎坷。在生命的途徑上，該有這樣的崎嶇，我只要拘著堅定的意志奮鬥，那當然會走盡了荊棘的叢林，而至佈滿薔薇花的坦坦大道的！

——在過去，我爲了找出路乃哭訴於稍有勢力的親友，我描盡了我的境況的拮据和不適，我寫盡了以後酬報的許多象鬼怪的願心，一樣的話，但他們給我的回答，祇寥寥數語以拒絕，人世間的白眼壓根兒和這博愛和平爲懷的月光有霄壤之隔。

對著月，我體味著我的世界的飄零和落拓！我想起了監在西比利亞有十載之久的俄國大文豪朶思退夫思基的一生。

青春期的煩惱，有時也會襲上我寂寞的心頭，我禁不起那粗腿細腰的現代小姐典型的健美情影的誘惑！但經一陣悽涼的感覺，硬會消滅得無蹤。

純潔的月光，無涯的深夜，我離開了那未受月光普浴的草地一角•來回的踱著，我的心頭在凝結著偉大的寂寞。（望去）

心聲錄

畸人

一隻巨靈之掌，掩蓋著我的心，使我把白頭宮女般的記憶，都深深埋藏在一個渺不知的黃金色底夢裏！靜止的心湖，不知是誰投下一塊小石子，掀起了萬丈的波瀾一陣的，這是愉快，還是淒愴？呀！這還不是滿含著淚水的苦笑！

夢之神，似乎對我是很生疏的；然而過去的，那一點不似夢？我不是有一個美滿的家庭嗎？唉！如今那幢幢的樓閣，蟬翼紗般的珠簾，梨花的笑渦，陽春白雪的歌調……翻盡了記憶，那有一點似舊時的風味？擺在眼前的，只有一陣悲涼，一陣感慨！假如在一個黃金色的夢裏，踏著了那零磚碎瓦，我眞要象伏在慈母的懷裏，抱頭痛哭！不，我沒有眼淚了，我只能讓我走進了一個黑茫茫的夢鄉！

一隻鉅靈之掌，把我蕩動的心靈，掩蓋著；不知在一個甚麼的時候，她爲了烽火的煎逼，家園的被燬，竟脫離了人生痛苦的轉束，逃到了她理想中的天堂！我痛恨，我不只是痛恨她的死，我痛恨她病了三個多月沒有請過一個醫生，吃過一服藥，因爲我缺乏的是錢，錢是萬能的呀！

一隻鉅靈之掌，掩蓋著我底心，生活的鞭子，不停的向我背上撻著，母親病倒了，妹妹吵著餓了，茫茫的來日，正好象一條老不完的大道，何處才是我們底歸宿地嘿？，我眞感到一分一秒的時間，都使我非常的難熬的地。呵！還有使我更難熬的地方，——米價又高漲了一倍！

我要清算，清算我心上的創痕，幸福的家園，美滿的生活，和她，以及一切一切都是燬滅在抗戰者的手裏的啊！這一點心頭上的恨，只有把我們無數人的遭遇，最後的一滴血貢獻給和平，最後的一滴汗來拭抹它吧！

延安歸來懺悔錄（六八）

健

翌晨起身，食飯，預備茶水乾糧。七時許，點名出發。潘大隊長以黃隊長抱病，特許乘坐騾車，大隊沿公路北行，迎風而吹，凉頗適體，已而陽光漸強烈，頓將凉意抵消。中經兩度小歇，便過金鎖關，兩邊山陵連接，路從峽谷拓出，關門悉用石磚疊成，往昔稱爲陝北重地，惟關塞設施，今已蕩然無存，險要亦隨之而失矣。

過關，前行百數十步，白楊蕭瑟，荒塚纍纍，第五小隊譚隊長遷弔徘徊，不忍遽去。據稱：「昔年張學良所部東北軍調陝進擊紅軍，雙方曾在此關一度激戰，吾有一位患難戰友，即於是役陣亡，遺骸埋葬附近。」續云：「當時延安方面偵悉東北軍孤軍流徙，將士皆有抗日思歸之心，遂以此點爲宣傳之利器，提倡「抗日統一戰綫」。高呼「中國人不打中國人」。共黨施行此種策略之後，果獲驚人之效果，使東北軍態度一變，立與紅軍轉敵爲友，由停止戰爭而至秘密諒解，於是刁斗森嚴之金鎖關，成爲兩軍往來交驩之傳訊站。遠在西安事變發動半年以前，雙方首腦人物，信使頻繁，屢在此開舉行會議。一次，張學良亦偕其高級參謀一員赴會，商談竟夕始散。後來兩軍舉行聯歡會，雙方參加人員共著者，國軍爲張學良楊虎城，紅軍爲朱德彭德懷、張學良且挾一麗妹同來，盛筵既撤，華燈初上，張氏與麗妹攬腰爲狐步舞，朱德之妹，時方歸自莫斯科，自命學得蘇俄「革命婦女」之風姿，當場教張學良作俄式舞蹈，狀殊狎褻，觀者肉麻。按前後兩次集會，吾均負責會場警衛，故目擊之。又張氏手段豪絕，會場衛兵，皆獲厚賞也。」徐隊長曰：「聞該麗妹係奉延安密令投入張氏幕下者，果有此事乎？」譚隊長曰：「容或有之！」

一程行十餘里，始在路旁小憩，又走十餘里，折入一處村莊，計其路程，尚距宜君一半，人皆疲乏不堪，遂在村莊休息，略進茶水餅食。旋復賈其餘勇，繼續前行，村莊過後，又爲山嶺地帶。羣山萬嶺，層疊連綿，村落人烟，杳不可見。中經多次休息唱歌，久之，日影逐漸西斜，方始進出平原之地，前望亦有零星村落出現。直至黃昏傍晚，遙望一座高山之下，幾列屋宇相連，報道宜君到也。

是晚得縣府指定地方駐宿。伙食仍歸員生自辦，按自徒步數日，是日最爲辛苦，其中耐勞健步者，實居少數，大都筋疲力盡，勉強撐扎而已。入夜，各人臥於地上，日間積壓之疲勞，一時迸發，身首四肢，痛如芒刺，若大病然，更有輾轉呻吟者，情形又與病院無異也。潘大隊長親狀，安慰衆人曰：「明天再走一程，當在中部縣城休息一日。」

× × ×

妻的生辰（上）

玢納

這年頭來，什麼都象有點模糊了。每天早出晚歸，一條象和人立了賣身契給人，桎梏著不自由的生命，終日囚困在惡劣生活地獄裏，把從前保留了二十多年來的天眞活潑，都一概幻滅於無形之中了。

今天，我和經常一樣的今天，纔底時候起來，匆匆把臉洗抹過後，吃力地嚥下了兩碗雜以下咽的碎米飯，把昨天修改好的一搭厚厚底學生文課放在腋下，大步踏下樓去。下了幾步樓梯，剛剛碰上了我的妻手裏拿著一束新鮮的藍花，微笑地走上來，她一見我便說：

「文哥！你現在回學校去嗎？」

「是的；影妹，買花麼？今天爲什麼這樣例外？」我望著她手裏的花很隨便地說。

「你猜猜看？」她的天眞還象沒有完全消失。

「這——是的，你以爲我說過嫌室中的空氣太悶人嗎？」我想了一想這樣說。

「那你猜不中，放午學回來，我告訴你吧！」她說著向我親了親手，便躍上樓去。

放了午學，回到家裏，則見她的弟弟和妹妹，都來了我們的家裏，而且送來了很多禮物，到這我纔想起今天是她的生晨！我踏進了房子，找著了她，很慚愧的對她說：

「影妹，我眞糊塗啊，連你的生日也忘記了。」

「這是因爲你太忙的緣故吧，管他幹麼生日不生日呢；不過照例的事吧了？」她倚在我的身邊說。

「我忘記買點禮物回來，你喜歡什麼呢？」我問。

「我喜歡像妹妹的一隻手鐲！」因爲以往她的生日，我總是要送點東西給她的，所以她很不認眞隨口便說了出來。跟著牽著我出去看小姨的手鐲。

卍　卍　卍

秋味四首

西山

藕

骨格玲瓏冰雪姿，生來嬌慣出楊池；無端淪落長街裏，難斷相思寸寸絲！

菱

紅嬌架婉照波潛，採向湖濱賣玉纖；啖角闕腰饒味美，巷頭時聽賣菱尖。

棗

破紅繁絳出籬邊，任摸西鄰不論錢；世亂年荒蔬米貴，療飢難覓信安仙？

梨

玉肌瓊汁語兒梨，上市肩挑與手提；啖後餘甘留齒際，林擒苹果味難躋。

不難再來一次

和平文學基礎教程（十七）

李漢民、娜馬、蕭明等著

但李鐵牛呢？卻是一個忠厚的，樸素的破產農民，他決不能忍受任何人的壓迫；他有力，也有勇氣，他知道鬥爭；然而他沒有學識，也不懂得人情，於是，他被人目爲無賴漢，和野蠻漢。同時兩個典型，同時多一個作者所創造的典型，但作者的情感卻分作了相反的兩面；對宋江作者是極力諷刺和咀駡的，但對於李鐵牛卻給以最偉大的同情。作者在描寫這兩個典型人物的外貌，心理，外色，情緒等，都是放在他的自己的情感基礎上面的。所謂典型創造的過程的分析，我們便可以由此得到一個結論，就是作者是站在一定的階層觀點上，憑藉著創作上的想象的優越性，來開始一切典型的創造的。一本水滸傳，差不多都是反官僚主義的封建的壓迫的，相反的，施耐庵極力鼓吹狹隘的，不澈底的農民革命。所以，他特別表現李鐵牛這一個典型人物，那是非常有道理的呀！

藝術上的空想與及創作上的想象，當作家將各種人物的特徵，抽象了，分離了，具體化了，結合於一個特定形象中的時候，就已經完全顯現了。存在於一定形象基礎上的藝術的空想，實在是有其眞實的生活基礎的，作者在採取創造這些形象的材料的時候，是從現實生活的範圍內取得的。所謂藝術上的空想，不過作家藉此來完成其對現實概括的藝術手法罷了。所以，典型創造的基礎，放在創作想象這一焦點上的說法，是完全正確的。

人是社會的動物，而且又是政治的動物，藝術各學作家是社會階層中最清醒，最自覺的份子，雖然，他在創作過程中是不絕的經過藝術的空想或創作的想象，但這些些，都是要受一定社會，階層性的限制的。況且，作家的創作活動，每每受著他的階層的政治性的創作，他是爲自己階層的利益爲自己階層服務而創作。所謂典型的心這個東西，便是受這種一定的階層性的限制而確立的。而一切不同的藝術典型的形成，也是基於這種階層性的基礎之上。

中華日報叢書

林柏生先生論文集　每册二角

褚民誼先生論文集

周佛海先生論文集

中華日報社評集　第一集　第二集　每册一角

回憶與前瞻

關於組織中央政府

中國國民黨過去的功罪和今後的地位

中華日報小冊子　每册五分

地址北河南路五十九號

關心國事的僑胞請購閱

胡養眞田烈等集體寫作

華僑與祖國

本期要目

僑胞對於國事應有的根本認識　胡養眞

中國對日軍事的現勢　田烈

國際現勢與中國　古越

華僑與中國抗戰　雪非

中日戰爭與南洋　后亮

每册定價國幣二角　來函購買郵費加二

各書店各報攤••均有代售

中國內外債詳編

財政金融叢書第一號（每册實售三元）

總述

第一編　內債

（甲）史的敘述　民國成立前之內債　北京政府之內債　南京政府之內債　重慶政府之內債

（乙）債的種類　中央政府發行之內債　地方政府發行之內債　鐵路內債

第二編　外債

（甲）史的敘述　民國成立前之外債　南京政府之外債　北京政府之外債　重慶政府之外債

（乙）債的種類　政務外債　路政外債

第三編　庚子賠款

（甲）庚子賠款之原約

（乙）庚子賠款之變遷

（丙）庚子賠款之現狀

結論

（甲）國債概況　內債概況　外債概況　庚子賠款概況

（乙）國債担保　關稅担保之國債　鹽稅担保之國債　統稅担保之國債

中外經濟統計彙報

第一卷第四期

特載要目

華北四大都市人口統計

蒙疆各都市貿易概況

世界主要礦產之生產及消費數量

英國之海外投資

華北各埠歐美進出口商號調查

附表一　英美金折合法幣表

（每册實售五角）

總經售處

中華日報館

上海北河南路五十九號

萬象

第六四期

偶語

△桂省當局夙以「吏治修明」標榜國人的。頃據桂省府發表：一位「政績蕩敗，肆行不法」的融縣縣長李某，竟能「在位三年」之久，最近始予扣留。可見所謂桂省「吏治修明」的表現，在能產生一個「在位三年」和「肆行不法」的縣長啊！準此以觀，在位不止三年肆行尤為不法的縣長，誰能保其沒有呢？雖然，桂省府此舉，已是懲一足以儆百之意，而在外間人士看來，亦舉一可覘其餘了。

△長沙某鄉婦人劉氏，一胎而舉三男，得「某戰區長官部」和「湘省府」的獎欵共八百元。此事在劉氏本人看來，自然幸運之至。然而偶然想到戰禍延長至今，多少婦人在哭夫亡子喪的呢！倘與劉氏比較，何多數婦人之不幸？而獨劉氏之幸呢？唉！「某長官部」和「湘省府」要向劉氏一人要「錦上添花」的新玩意，聊為抗戰劇台點綴點綴；我卻要向無數夫亡子喪的婦人一掬同情之淚，而為抗戰的危局哀！

△近據美財部宣佈：美國現存黃金的總值，佔全世界通貨黃金百分之七十云。我們俗語說：『錢多睡不著。』難怪前任美總統胡佛近在費城發表一篇演詞，結論特別指出戰後黃金貶值為可慮呢。不過，美國由出售軍火而賺入的黃金，其數也足驚人吧！那麼，縱使戰後減低一些價值，相信總不至於虧本啊！寄語羅氏，世間沒有一個如意算盤可以永遠打下去的。

△據最近的統計，攻讀農工醫等實用學科的學生，近年漸見增加，一反從前頹為干祿地步而競習法政之風，自是可喜的現象。戰後的復興建設大業，已經茁露新芽喲！

△報載，由於歐戰影響，今年秋冬兩季疋頭衣料的價格，必然增漲起來。「全家都在秋風裏，九月衣裳未剪裁！」不圖清代詩人黃仲則自我的呼聲，如今竟為我們無數苦難同胞的寫照。唉！秋深了，我不想學宋玉感懷個人的身世而悲秋，我卻為國家民族而與同胞同悲國難！

△渝方在舊歷秋節之前，策動「秋季節約獻金」，秋節過了，又來一次「月餅代金」。在這兵連禍結的當中，民衆們誰有做節買月餅的閒錢呢？因此所「獻」所「代」的「成績」，也就不問而知。一般觀察：他們過去單把一個日子或一件事情來籌欵，歷次結果都使他們大失所望了，難保他們不妙想天開似的，將來更會提倡「食飯代金」的啊！因為這麼一著，可以經常的普遍的舉行呢。

△戰事蔓延以來，學校相繼停頓，教師紛紛失業，渝方一面袖手旁觀，未嘗予以切實的救濟。一面卻頒佈什麼「小學教員晉級辦法」，又規定「大學教授服務七年，得帶薪離校考察一年。」——一般失業的教師教授正在捱著餓來找職業呢，而渝方尚要空言晉級和考察，這和向飢民提出「荒年何不食肉糜」之問，眞有異曲同工之妙。（筠）

治百病的奇藥 『修化乃林米』 醫藥界的空前成功

歷代的藥物科學家都無時不在夢想發明一種化學品物可以毀滅微菌，而同時對於人體一點沒有傷害，正如伊亞力博士所發明的九一四梅毒特效藥一般。

醫藥界終於發現「修化乃林米」藥片了，牠不是某一種毛病的特效藥，而且可以醫治三十種以上的微菌病症。一九三七年，美國人開始試驗這種藥，在美國每年染肺炎的有四五〇，〇〇〇人，其中死亡約有四份之一，（一一〇，〇〇〇人）遍涉溫尼亞西部醫院，開始把這種新藥來治療第三種的肺炎（是三十二種肺炎中最危險的，）醫生先把患這種肺炎的人，分為兩組，第一組服食這種新藥片，第二組受舊法療治，結果第一組獲愈者佔五分之四，第二組獲愈者五分之一，新藥顯然成功了，於是醫生利用他來治療各種的肺炎。

在紐約，這種新藥也同樣的試驗成功，最危險的肺炎，病者的死亡率減了百份之二十三又半，而且把「發熱期」由十二天減為七十二小時。

血清的治療法，費用昂貴，而且分類麻煩，「修化乃林米」却適得其反，貧困病人，窮鄉僻壤，均得其便。一九三八年至一九三九年，美國各地已經廣為採用，而肺炎病者死亡率由百份之二十五，約減為百份之五。

一位著名教授說：「人類不再因肺炎而死亡了。」

治愈肺炎，僅是這種新藥成功的一短頁，牠對淋菌，鍊狀球菌等都有功效，在英國有些醫生用來治婦人產後熱，又把這種毛病的死亡率由百份之二十三減為百份之四。在巴黎醫生用他來防止產後熱也很成功。

有些學者，把這種新藥來治療鍊狀球菌的腦膜炎症，這種病者的死亡率是貼近百份之百的，但新藥竟能把死亡率減為百份之二十五。猩紅熱，淋病，中耳炎等也是這種新藥用武的好對象。

奇怪得很，如果把「修化乃林米」藥片放在試驗玻璃管中，同時放入肺炎微菌，微菌仍然繼續生長不斷，但如果病人服食藥片，他的病症立見改善，可見得這種藥片是要靠人類的血液的協助才能治病的。理論是，這種新藥不是殺菌的，只是把菌的活動力減少，予人體以消滅微菌的機會。

這樣新藥，必要得醫生的指導才可以用，因為誤服是有中毒的可能的——如引起嘔吐，頭暈，皮膚病等。即使醫生要用這種藥，也要每日巡視病者才是。

諾貝爾的生理藥物學獎金已經於一九三九年十一月贈與赭鞜杜麥格教授，因為他是「修化乃林米」的前身「普路安杜素」藥片的發明人，可惜他是一位德國人，不能接受這獎金。

「修化乃林米」的發明可以說是醫藥界上一件最偉大的事蹟，和柏士達的發現微菌同一重要了。（鉅）

偵探小說 骨肉相殘（三） ——一宗槍殺兄弟的罪案—— 探人譯

故事的發展

愛儷斯不知睡了多久，忽然給從外面射到窗子上的强光驚醒了。這光過後，聽見有人在撞擊那廚房門，她便呼喚起來，把哈利夫婦喚醒。

哈利睡態惺忪地叫那人進來。愛儷斯就從那暖的被窩爬起來把那鐵條拴著的門開了讓那不速的客人進屋子來。

門子一開，有兩個人像疾風那樣快，從她的身旁擦過，向著寢室跨步進去。愛儷斯便趕回她暖和的房間。

在她的房間裏，她聽見隔房用著愉快的語調說：「哈利，我們來和你飲酒哩。」隨後聽見幾個瓶子放在地板上所發出的聲音，起初朦朧地聽見模糊的談話，忽然聲音大起來，强烈起來，正像那在爭鬥的雄鷄似的。

和先前同聲音的人喝：「給我鑰匙！」

是什麼鑰匙？她懷疑了。至哈利怎樣回答，却因她縮進被窩裏，沒有聽見。

「我們不願再幹這種勾當了！」那大而刺耳的聲音再從寢室透進愛儷斯的耳朵，于是她爬起身坐起來。

就在這時，一響的槍聲，把所有的聲音都沈寂了。隨著那霹靂繼續地響起來把屋子裏的窗都震撼而搖動，那槍聲一共有了七發。

她跳起來從房間裏跑到門口，又立刻跑回，避到廚房裏的火爐後面去。她時刻恐怕著子彈會鑽進她的身體去。

（未完）

卍　卍　卍

安南金邊的靈猴與古佛

冰·

越南入我國版圖，自商周始，向分六省，金溪是其一也，金邊土人，迷信佛數，風俗言語，氣候物產，與其鄰省，略有不同，因地處熱帶，動植物繁殖，而「靈猴」出產，尤為豐富，名之曰靈者，以其活潑機巧，異乎常猴，且麕集山林，千百成羣，出沒游戲，一動一靜，類乎人羣，凡外國人士遊歷到此，對猴狀態，特別注意，茲將金邊，靈猴狀況，述諸於下。

（一）猴之生活，金邊摩天嶺，高數千仞，古木撐天，蒼彩秀麗，瀑布飛濺，漏天若瀉，山中石巖，星羅棋佈，幽深曲折，靈猴逐隊，分處洞中，且生育日繁，靈巧越織，山有一寺，名曰「華嚴」，寺碑刻載設自唐朝，佛法靈感，香火鼎盛，每逢佳節，金溪女子，結隊入山，行香禮佛，猴喜啖果，亦嗜豆焉，故燒香仕女，每次登山，携豆一籃，一到山中，撒豆於地，以飼衆猴，每羣猴子，頗有組織，每日派隊，攀升樹上，偵察來賓，呼羣迎迓，苟見禮佛者來，樹猴立即呼嘯，谷中衆猴，突聞號召，結隊而出，對各香客，歡呼踴躍，若招待焉。猴見禮畢，開始拾豆，遍山尋覓，甘如玉粒，迨豆啖盡，聯袂回巖，沿途嗚嗚，狀甚歡忭。惟金邊男子，登山遊覽，多不飼猴，守望之猴，高據樹杪，怒目相覷，或作鬼面，以示揶揄，或擲樹枝，用表鄙屑，倘外客到此，拾石擊猴，傷斃其侶，則樹上之猴，立即呼援，八面之猴，聞聲蠭至，蜂擁起噬客，以報公仇。一九三一年，有泰國三人，登山拜佛，不知利害，射殺其一，被猴困傷，足踵鱗傷，幾蹶不起，幸山僧經此，救之出險，始能抵寺。留寺醫足將逾一月，後擬下山，須由僧人另從別徑，引之而歸，否則廬山面目，被猴認識，勢必報復，生命不保，自經此變，寺中主持，沿山各路，樹立木牌，告誡遊客，勿犯靈猴，免觸其怒，致蹈反噬，今遊該山者，仍見此種禁誡，矗立道側也。

山中野果，終年繁盛，如春之黃梅，夏之崗棯，秋之山蕉，冬之松子，四時果木皆猴之糧，每日結隊，尋果度活。然寺中家禽，絕少噬害，若有天性焉。山僧愛猴，猴不犯僧，久相安處，頗有奇趣，猴之大者，重廿餘斤，猴之老者，竟百十歲，最老之猴，毛色黝黑，雜以深黃，眼發碧光，聲音古勁，少壯之猴，覓食以奉，若敬老焉。

（二）「猴制鱷魚」，據雷希神父所稱，摩天嶺下，北行數里，有一大潭，名曰「浴佛」，相傳昔年，該潭鱷魚，時有發現，每日羣猴，游戲潭濱，飲水逐魚，互相嬉笑，有一鱷魚，長約數尺，重數十斤，每於日中，橫臥沙坦，羣猴戲之，寂然不動，迨遲片刻，以尾捲猴，入水吞之，羣猴驚走。以後鱷魚，常用此法，捕食小猴，某日猴之健者，聯袂來此，視察地形，覺鱷魚臥處，適當樹下，樹枝下垂，頗為堅韌，於是數十大猴，攀立樹枝，使之低墜，更用一籐，縛枝下垂，復命小猴，偽與鱷戲，乘其不覺，籐縛魚尾，鱷以為小猴援近嬉戲，即其捕噬之機會也，豈料鱷尾縛後，數十大猴，立於樹枝者，一躍齊下，猴去枝無壓力，驟然彈高復原，鱷尾既遭籐縛，全身即被倒懸，離地尺餘，無法自救，鱷既弔死樹間，羣猴鼓掌呼嘯，喜公仇之報復矣。猴有此種智勇，名之曰靈，眞符其實，此種事實，近山之民多能言之，非虛構欺人也。

近年安南政府，禁猴出口，持鎗狩獵，更為厲禁，故由金邊回國者，即携歸一小猴，亦須領人情紙，手續繁瑣，示限制也。

華嚴寺內，有十八羅漢，用銅鑄成，相傳自唐至今，將千餘年矣，各佛銅像，高約三尺，大如常人，皆蹲坐壇上，惟歷時既久，銅綠點點，密佈佛身，稍加拭抹，蒼彩光澤，未有倫比，寺僧精於醫眼，大都藥到回春。據稱全賴佛像銅綠，研粉和藥，一經點眼，則曚朧者變為光明，將盲者可以脫膜，天日重見，造福病人。查印度全國，絕少盲目，亦因古佛頗多，取其銅綠，製藥療治，故至今印度眼科，流傳各國，今金邊寺僧，精治眼疾，所恃良藥，亦同印度一轍，佛法無邊，即其遺像亦有奇效，故日德二國，搜羅銅佛，不惜重資，豈徒研究中國佛學之變遷而已乎。

誌瑣奇聞

最幸福之村

炬·

加拿大是英國屬地中之秩序最佳者，其中有處無名的新村，居民在那裏住著，無犯法也無爭執，故沒有警署的設立，當然更無監獄的需要。每二星期有一位警士騎單車由別處到來巡一次，世人名之曰：『最幸福之村』。

荒漠中的魚

美國加里寬尼亞省，有一『死谷』，是不毛的沙漠；但那裏有一個清水潭，養著千萬條的活魚，其中有一種名『殺魚』者，據說是冰河時代的遺種。

世界最大的戲院

英國布羅斯，有一座世界最大的戲院，三小時後可由普通戲院變為馬戲場，共表演節目：早上是單車及其他交通工具競賽；下午為鬥牛或摔角；晚間則舞台戲，地板又可以作滑冰之舞場。

紙球撞碎了骨

英國蘭開夏有一個十五歲的男孩，他的骨很脆，幾乎一觸即斷，有一次他母親做了一隻紙球，放在地板上給他玩，誰知他一踢，即為紙球撞折了脚骨，他可以說，世界上最脆骨的人。（炬）

海市蜃樓

在戈壁沙漠中，一隊旅行團，領隊安得勞斯，在小山中，他們看見遠遠的有一個美麗小湖，直徑約三份之一英哩，在湖心有一個小島，一羣小鳥，在這島上的樹木飛翔，他們以為在沙漠中發現了新大陸，因此便派一部份隊員向前找尋，但越是行近，這湖景越是朦朧，再行前，連影子也沒有，這卻是一座幻景，海市蜃樓。

幻景在意大利的卡拉布里亞的海岸，最常看見。在溫暖氣候的夏天早晨，海面波平如鏡，太陽光線，射在水面的角度，是四十五度，在西西里海岸的天空中，時常影出墨西拿附近山中的幻景。科學家把無數的海市蜃樓幻景，作各種的分類，一種是側反射，在某一點的距離，可以看見兩艘輪船，在海上行走，但其實是一隻。

探險家比利，他為研究海市蜃樓的幻景，組織一隊遠行隊，化了三十萬元，纔看見北極中的一幕幻景。在他一九〇六年的歸來，他報告，曾兩次看見遠遠的一座冰山，給太陽光平行的射照，這種情形是和安得勞斯看見的相同。它是反射的原故，在勞比安荒野中，反射在天空的湖景，有時是整日不滅，這也是反射的原因構成。

倒影的反射，在空中也時常發現，克里米的戰爭，英國在黑海的艦隊的情形，平行掛在天空中，像一幅戰艦圖。在紐約海港，也曾看見滿哈坦的圖形，倒影在空中。在三十年之戰爭，在天空中曾反影出西班牙軍隊的凱旋。拿破倫軍隊看見有一少隊馬隊，向他們的營房跑來，弄得各人驚惶備戰，這些都是海市蜃樓的幻景。科學家的研究，是光線的一種反射，并不是神兵，也不是天上仙境。（杪）

心理美容術 現代的婦女

·針·

愛蓮李登女士，紀載一件美國戲劇界內的事說：

「有一回，我在蕭拔氏的劇本演出中，扭任角色，同事中有一位女郎，凡是女人見了她都無不艷羨的，有一夜齊格非先生帶他的一位朋友，是著名的藝術家到場，參觀練習演戲，蕭拔氏很高興地向他說：『這位女郎，可算是最美麗的嗎？』那位藝術家答道：『不，她并且連美麗也說不上，她的容貌中等，不過他的舉止的確高貴，而且他「覺得」自己美麗，如此而已，你曉得嗎，她是頂聰明的』。藝術家再鄭重地說：『我有一個理論，便是天下的女人們應該每天最少有一次高傲地對自己說，「我有我的秘訣，我是美麗，我是被人愛慕的」，於是她舉止都要根據這思想出發。』

女人中很少有好容貌的，不過如果她不嫌麻煩，她可以得到一些更有價值的東西，那便是「漂亮的舉止」。

舉止漂亮的第一原則是高傲，要如此，第一她要頭部高傲地昂起，胸部挺起來，找一面長大的鏡子，練習步法，心裏常常牢記，天下間沒有一個女人能夠比她行動得較為漂亮，我可以在後面跟一個女人行一段短短的路，便能立時猜出她的年紀，所猜的總不會差五年以外，我完全不需要望她的面孔一下。

你所穿的是「什麼」固然要緊，可是你「怎樣」去穿牠還要來得重要。」

請讀 戰難和亦不易

中華日報叢書之七　胡蘭成先生著　每冊國幣五角

要目

我們的鄭重聲明……（南華日報社評）
和與戰……（南華日報社評）
當前的選擇……（南華日報社評）
和議與統一……九
國民黨切勿自暴自棄……一二
評五中全會宣言……一四
和議的時機和議的運用……一七
一個總檢討……二三
五中全會陳辭……二八
戰難和亦不易
以直接交涉引致國際調停
從近衛聲明到平沼內閣
本屆日本會議的考察
轉移目標……（中華日報社評）
斥誣蔑轉陷……（中華日報社評）
斥吳稚暉……（中華日報社評）
再斥吳稚暉……（中華日報社評）
德意軍事同盟……（中華日報社評）
和局的危機……（中華日報社評）
革命與反動……（中華日報社評）
要求理解……（中華日報社評）
補充幾句話……（中華日報社評）
展開光明的前途……（中華日報社評）
民衆亟應起而自決……（中華日報社評）
蘇聯外交眞相……（中華日報社評）
半年來的國際經濟……（中華日報社評）

總經售處　上海北河南路五十九號　中華日報館

新世紀 半月刊

是一本研究國際政治經濟問題唯一的刊物
是一本內容紀載豐富言論公正的名貴雜誌

新到第二卷·第五期

論壇　國府還都近期
國際間的醞釀
日本的經濟現狀
專載　大公報的和平條件
論中國農村經濟……張祖望
日法遠東關係的認識……陶景篤
中東鐵路之今昔……汪維明
譯著　經濟統制下的日本農業……東畑精一
北極地帶的戰爭……泰晤士報
不列顛門口的戰爭
一九三九年上海商業動態
史料　列寧外交秘史（續）第六章「不是戰爭——也不是和平」

新到第二卷·第六期

論壇　中日的新局勢
美國對重慶的貸款
蘇芬戰事結束
專載　中國書籍流美
戰時的國民心理……力
和平建國運動之理論體系
譯著　中國農村經濟問題
日本政治之再建……馬場恆吾
美國意欲組織反共陣綫……密勒氏評論報
永久和平的基礎
史料　共產黨徒上了救生艇
列寧外交秘史（續）第六章「不是戰爭——也不是和平」

每期售價一律港幣五仙　本報營業部代售

更生週刊

第六卷第十期目錄

評壇　為全國災民請命……左亮
歐戰劇變後告渝抗戰論者……公成
專論　德法休戰協定……景亮
譯論　日本對英對蘇的兩面外交……田幸譯
托羅斯基論斯丹林……方復生
每週文選　蔣介石的磁鐵戰……汪精衛
全面和平與全面崩潰……傅式說
雜俎　混濁不清的頭腦（續）……勉旃譯
週史料

業已出版

每冊國幣一角

總經售處　上海北河南路五十九號中華日報館　上海三馬路四號三通一書局

國際週報

國際社編輯編譯

第廿七期要目

緊張的越南形勢（圖解）
事變外交之轉換……丸山政男
英國的命運
最近英國的外交活動……陳正之
戰爭威脅下的美國……徐正雄
美國兩洋政策的離點
蘇聯石油輸德的限度
三個獨裁者（長篇連載）（五）……藤森成吉
地圖·其他

新生命社發行

香港遷移上海公共租界登記證字第四九八
中華郵政特准掛號認為第一類新聞紙類
中華民國二十九年六月五日出版
每冊實售國幣一角五分

美泰電版公司

製電版有美泰　價錢平　起貨快捷
版樣樣齊　或繪圖代設計
中三十六號　電話：二五六一三